



# L'Épeichette 108

BULLETIN DE LIAISON ET D'INFORMATION DU CORIF - DÉCEMBRE 2011



Auberge espagnole...  
Apportez solide et liquide  
Voir les détails page 35

Vous pourrez renouveler  
votre adhésion sur place...  
Et vous présenter  
au Conseil d'administration...

Venez nombreux, proposez, communiquez, participez...



# Assemblée générale 2011 du Corif

---

**Samedi 3 décembre 2011 à 10 h 00**

**Maison de l'Oiseau – Parc forestier de la Poudrerie - Vaujours  
Assemblée générale ordinaire**

**10 h 00 - 10 h 30 Accueil des adhérents**

**10 h 30 - 12 h 00 Sortie de découverte naturaliste du Parc de la Poudrerie**

**12 h 00 - 13 h 30 Repas « Auberge espagnole » (voir page 35)**

**13 h 30 - 15 h 00 Rapports et débats**

- Rapport moral par G. Lesaffre, président (5 min)
- Présentation de l'équipe des permanents par C. Huot-Daubremont, directrice (5 min)
- Présentation du travail des groupes locaux et des commissions (20 min)
- « La RNR du Bassin de la Bièvre » par C. Huot-Daubremont, J.-P. Lair, J.-F. Magne et L. Bourgeois (20 min)
- Questions - Débat (40 min)
- Appel à volontaires pour la tenue des bureaux de vote

**15 h 00 - 15 h 15 Pause**

**15 h 15 - 16 h 00 Rapport d'orientation et rapport financier**

- Présentation du rapport d'orientation par T. Riabi, secrétaire adjoint (5 min)
- Présentation du rapport financier 2010, des orientations 2011, du prévisionnel 2012 par Ph. Campion, trésorier (10 min)
- Rapport de la commissaire aux comptes (5 min)
- Débat sur les rapports d'orientation et financier (35 min)

**16 h 00 - 16 h 10 Motions des adhérents**

**16 h 10 - 17 h 20 Débat : les espèces invasives, par F. Malher, vice président**

**17 h 20 - 17 h 30 Présentation des candidats au Conseil d'administration**

**17 h 30 - 18 h 00 Vote sur les rapports, les candidats**

**18 h 00 - 18 h 30 Dépouillement des votes et apéritif offert aux adhérents**

**18 h 30 Résultats des votes**

**18 h 30 - 19 h 05 Projection d'un film présenté à Ménigoute**

*Une bonne occasion de se retrouver dans une ambiance conviviale et sympathique...  
Dès la fin du repas, les posters seront installés et pourront donc être consultés tout l'après-midi.*

## Sommaire

> Edito	3
> Rapport moral	4
> Rapport d'orientation	8
> Rapport financier	11
> Candidatures au CA	17
<b>&gt; Rapports d'activités</b>	
Études et protection	18
Éducation à l'environnement	24
Pause cartable	31
Bibliothèque	33
<b>&gt; Communication</b>	
Revue de Presse	34
<b>&gt; Vie associative</b>	
Groupes locaux	23
<b>&gt; Auberge espagnole</b>	<b>35</b>
<b>&gt; Le Corif pratique</b>	<b>36</b>



## Échanger, débattre, écouter, apprendre, faire des projets...

Depuis plusieurs années déjà, nous faisons en sorte que l'Assemblée générale soit un vrai moment de convivialité pendant lequel on va, non seulement, rencontrer les amis que l'on n'a pas vus depuis un certain temps, mais aussi s'informer sur le Corif, sur les actions de ses adhérents et de ses permanents... On pourra donner son avis, débattre, ou en apprendre un peu plus sur l'ornithologie et la protection de la nature. Il tient à nous tous, Corifiens, qu'il en soit ainsi. Venez nombreux en profiter...

---

Pour consacrer plus de temps aux communications, débats et échanges, les rapports moral, d'orientation et financier seront présentés très succinctement en AG. Prenez le temps d'en prendre connaissance dès maintenant.

---

**Des posters vous informeront sur les activités de votre association.**

---

**Profitez de l'Assemblée générale pour renouveler votre cotisation.**

## Le CORIF, toujours très actif malgré un contexte défavorable aux associations

*L'année écoulée n'a pas dérogé à la règle : un très large éventail d'actions et d'activités dans tous les domaines, avec des réussites (nombreuses), des déceptions (plus rares). Comme l'année dernière, et dans les mêmes termes, il me faut rappeler les problèmes auxquels nous sommes confrontés, en raison des nouvelles modalités du code des marchés publics, et les restrictions qui, compte tenu de la conjoncture, nous privent d'une partie de nos partenaires ou réduisent le soutien de ceux qui continuent à nous témoigner leur confiance.*

Au risque de me répéter, je tiens à signaler que le présent rapport a été élaboré avec l'aide indispensable de l'équipe de direction. Je remercie vivement Colette Huot-Daubremont et Jean-François Magne, pour leur concours. J'en profite également pour saluer leur inébranlable détermination à mener l'action qui leur a été confiée, et ce malgré les difficultés conjoncturelles précédemment évoquées. J'ajouterai que les excellents résultats obtenus dans les domaines de la protection, des inventaires et des animations l'ont été au prix, à certains moments chargés, d'une réelle fatigue des permanents qui ne s'économisent pas, loin de là ! Ils sont heureusement parfois aidés par des bénévoles discrets mais efficaces qui ne demandent qu'à être plus nombreux...

Quelques changements (moins nombreux que l'an dernier) sont – à nouveau – venus modifier la composition de l'équipe des permanents. Comme je l'avais noté l'année passée, ces modifications ne facilitent pas la tâche de l'équipe de direction en imposant la recherche de nouveaux personnels et leur formation, d'où d'inévitables perturbations et la nécessité de consacrer du temps à tout cela.

Les changements intervenus sont les suivants (voir aussi dans la partie consacrée au secteur animation) :

- Départ d'Hélène Goossens en juin 2011, à la fin du congé maternité d'Aurélie Proust.
- Arrivée de Mathilde Henocq en septembre 2011 pour compléter le mi-temps d'Aurélie en congé parental à temps partiel.
- Départ de Jérôme Delabarre en septembre 2011, à la fin de son CDD.

### Le CORIF étudie et protège

#### Études et inventaires

Le secteur études a, une fois encore, tourné à plein régime, comme en témoignent les lignes ci-dessous...

Poursuite des activités d'inventaires et de préconisations de gestion avec nos partenaires habituels (CG93, CG77, CG78, Mairies du Mesnil-le-Roi, de Bagneux, de Port-Marly, Conseil régional, SIARH (Syndicat intercommunal d'assainissement de

la région de l'Hautail - voir la contribution d'Irène Anglade sur ce sujet, page 20), mais aussi avec quelques nouveaux (Mairie de Conflans-Sainte-Honorine, SCI du Domaine de Montapot). Nous regrettons la disparition d'un partenaire depuis de nombreuses années : la DRIAAF (arrêt du programme de bio-vigilance oiseaux sur les parcelles agricoles) mais nous saluons le retour de partenaires de longue date :

- L'ONF avec, cependant, un mode de partenariat un peu différent puisque nous répondons maintenant ensemble à des appels d'offres, ce qui nous a permis cette année de retravailler avec un autre partenaire « historique », l'AEV (suivi avifaunistique sur le Marais de Stors et les Buttes du Parisis, deux sites que nous avons étudiés lors de notre précédente convention), et aussi de découvrir le site du futur port de plaisance de l'Isle-Adam.
- Le conseil général du Val-de-Marne avec, là aussi, un partenariat un peu différent puisque nous travaillons pour le bureau d'étude Alisea qui réalise, suite à un appel d'offres, un diagnostic écologique de certains parcs départementaux.
- Le syndicat mixte de la base de loisirs du Val de Seine pour une étude naturaliste de l'étang de la Grosse Pierre.

En ce qui concerne les études naturalistes, elles demeurent nombreuses, avec une nette prépondérance des études chiroptérologiques : atlas de la biodiversité du 77 (en cours de rédaction ; sortie prévue en janvier 2012) ; parc départemental de la Boucle de Montesson (avifaune, chiroptères, amphibiens - voir le point fait par Jean-Pierre Lair, page 22) ; l'Île de Devant à Conflans-Sainte-Honorine (avifaune, chiroptères), la Base de loisirs du Val de Seine (avifaune, chiroptères), les parcs départementaux du Val-de-Marne (chiroptères), l'Isle-Adam (avifaune, chiroptères), Carrières-sous-Poissy (chiroptères), l'Île de la Loge à Port-Marly (avifaune, chiroptères), la Mairie de Bagneux (avifaune, amphibiens). Autant d'opérations qui permettent d'améliorer les connaissances naturalistes régionales.

Il faut savoir que de nombreux suivis ont eu lieu sur le parc de la Poudrerie, ce qui limite considérablement les frais de déplacements des permanents. Trois études ont été menées cette année, l'une sur la population de pics avec une recherche fine des territoires, l'autre sur l'avifaune en général et la dernière qui est une étude d'incidence (site Natura 2000 oblige !) dans le cadre du projet de renforcement de la voie ferrée.

L'OROC a été poursuivi avec le CRBPO et NatureParif. À signaler la mise en place d'une nouvelle dynamique avec des journées de formation (la prochaine est prévue le 18 février 2012 au local du CORIF : nous avons besoin de volontaires ! Pour mémoire, 45 carrés ont été suivis en 2010 par 30 observateurs ; de 2002 à 2010, 98 040 oiseaux appartenant à pas moins de 155 espèces différentes ont été recensés).

Nous assurons la coordination régionale de l'Atlas national des oiseaux nicheurs, avec le projet d'élaborer un atlas régional.

Relevons encore la poursuite de notre travail sur la Chevêche d'Athéna avec, en dehors de l'animation du réseau Chevêche Île-de-France, deux programmes :

- Le recensement standardisé de la chevêche, une action mobilisante et fédératrice avec les membres du réseau chevêche (quatre conventions ont été signées, avec le CERF, le PNR Chevreuse, l'ANVL et NaturEssonne) et, depuis 2010, 152 communes recensées par 38 bénévoles et 6 permanents, pour un total de 53 chevêches contactées et donc de nouveaux territoires découverts avec, à la clé, une amélioration notable du niveau de connaissance régionale de l'espèce.
- La poursuite de la mise en place des mesures concrètes de protection des habitats de la chevêche dans les Yvelines, en agissant avec le monde agricole à l'aide du programme PRAIRIE-Chevêche 78 (Prairie = Programme régional agricole d'initiatives pour le respect et l'intégration de l'environnement ; le programme dure sept ans, répartis en deux ans de contractualisation et cinq années de mise en œuvre du programme), avec la mise en place de formations pour nos agriculteurs (entretien des haies et des arbres isolés en 2010, gestion des mares en 2011). Ce sont là des moments privilégiés pour échanger avec nos signataires et avec les autres exploitants de la zone invités aux formations. Pour l'instant, on ne recense pas d'autres PRAIRIE-Chevêche opérationnels, en raison de différentes contraintes administratives, mais il existe de bons espoirs d'y arriver prochainement en Seine-et-Marne.

Enfin - et j'ai salué le fait dans un récent éditorial - nous avons mis en place, en étroite association avec la LPO Île-de-France, un nouvel outil participatif de saisie des données naturalistes en ligne : faune-iledefrance.org. Il est opérationnel depuis mars 2011 et compte déjà 464 inscrits. À ce jour, ce sont plus de 120 000 données qui ont été rentrées, dont près de

93 000 rien que pour 2011 : des chiffres impressionnants ! - voir le point fait par William Huin sur ce sujet, page 22). Cela montre aussi l'importance de la transmission des données naturalistes auprès des associations : cette année, trois synthèses ont été réalisées par les permanents en s'appuyant sur les données de FNAT, pour des sujets aussi divers que l'Atlas de la biodiversité des Hauts-de-Seine, la mise en place de la T rame verte et bleue en Essonne ou des projets ferroviaires.

### Actions de protection

Le CORIF participe à près de 70 (!) commissions, grâce à des bénévoles et à des salariés.

Nous avons œuvré pour le maintien du retrait de la Martre, de la Belette et du Putois de la liste des nuisibles de Seine-et-Marne. Ces retraits sont la conséquence directe et stable de nos actions en justice de ces dernières années. Cette année nous attaquons à nouveau, avec l'ASPAS, l'arrêté pour la Fouine, la Pie bavarde et l'Étourneau sansonnet. On ne peut que déplorer que la pression sur le Blaireau et le Grand Cormoran continue, là aussi sans justifications scientifiquement fondées mais uniquement pour des convenances personnelles des chasseurs et des pêcheurs. On se réjouira en revanche du succès qui est venu récompenser nos efforts opiniâtres, puisque nous avons enfin obtenu gain de cause au sujet des tirs de cormorans dans le département de l'Essonne.

### À marquer d'une pierre blanche !

Après le classement de la RNR du bassin de la Bièvre à Antony le 9 juillet 2009, le CORIF en a été désigné co-gestionnaire avec le SIAAP en avril 2010. C'est le premier site dont l'association se voit confier la gestion ! Cette année nous nous sommes attaqués, conjointement avec le SIAAP, à la rédaction du plan de gestion, travail de longue haleine, comprenant un diagnostic approfondi, des objectifs et des opérations de gestion détaillés, et une évaluation qui devra être prête au printemps 2013 (voir le point fait sur ce dossier par Colette Huot-Daubremont, page 21). Pour l'anecdote, la partie diagnostic nous a permis de découvrir la présence d'une espèce rare qui fréquentait le territoire de la réserve : un ongulé de l'Eocène, Anoplotherium commune, dont le fossile fut découvert sur la commune d'Antony par Cuvier en 1807...

### Le CORIF éduque et anime

Là aussi, l'inventaire des réalisations prouve la vitalité de l'association. Interventions scolaires, sorties grand public, formations, ateliers nature, projections-conférences, stands animés... Les animateurs nature de l'équipe ont mené à bien 450 activités en 2011 ! Jamais le CORIF n'a aussi bien répondu à ses missions de sensibilisation et d'éducation à la nature.

Concernant la composition de l'équipe, Hélène Goossens est partie fin juin (au retour à mi-temps d'Aurélié Proust) et Jérôme Delabarre est parti fin septembre, au terme d'un contrat d'accompagnement vers l'emploi. Tous deux avaient pris le relais d'Aurélié pour travailler aux animations du programme « Le voyage de la biodiversité » sur la Communauté d'agglomération Europ'essonne, mais aussi sur les dernières activités pour la Maison de la Nature de Meudon ou encore le programme des « Petits éco-citoyens » du PNR Oise-Pays de France.

Début septembre, nous avons recruté Mathilde Henocq sur le mi-temps laissé vacant par Aurélié, en CPE. Mathilde travaille avec Lucille Bourgeois et Aurélié sur le développement du programme « Le voyage de la biodiversité » et la création d'une exposition sur les continuités écologiques.

Début novembre, nous devrions accueillir dans l'équipe une personne appelée à travailler sur l'étude préalable à l'installation d'un sentier d'interprétation dans la Réserve naturelle régionale du bassin de la Bièvre.

### **Demandez le programme !**

#### **Les programmes d'activités tous publics en week-end**

Plus de 170 activités (sorties, ateliers, conférences, visites d'expositions, stands...) ont été programmées cette année sur 44 week-ends avec nos partenaires (AEV, Nature & découvertes, départements, communautés d'agglomération, villes...). Lucille a été chargée de la programmation jusqu'au retour d'Aurélié en juillet. Cette riche programmation a une nouvelle fois été rendue possible grâce à l'implication de quelques adhérents qui se sont proposés pour animer plusieurs de ces sorties. Nous les remercions très chaleureusement.

#### **Les activités sur le Parc forestier de la Poudrerie**

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2011, le Parc forestier de la Poudrerie a été repris en gestion par le département de la Seine-Saint-Denis. Le montant du loyer est en partie compensé par la programmation d'activités sur le parc dans le cadre de notre convention de partenariat avec le département. Le programme des sorties ornithologiques mensuelles sans réservation (tous les premiers samedis du mois sauf en août) est un succès. Il a été complété par deux ateliers-conférences de Chloé Fraigneau sur les stratégies alimentaires des oiseaux (en février) et le plumage (en mai). C'est aussi dans ce cadre que l'exposition « La nuit est leur domaine - Les rapaces nocturnes d'Île-de-France » a été présentée au grand public et aux scolaires, en mars, dans le cadre du pavillon Maurouard.

#### **Maison de l'environnement d'Aulnay-sous-Bois**

La nouvelle direction a repris contact avec le CORIF en 2011. Plusieurs sorties thématiques sur le parc forestier de la Poudrerie ont été organisées en partenariat et en accord avec le département de la

Seine-Saint-Denis : « Les petites bêtes de la mare » ; « Sortie contée à la tombée de la nuit » ; « À l'écoute de la Chouette hulotte ». Cette collaboration est amenée à se développer en 2012.

#### **Office de tourisme de Rueil**

Un circuit de découverte des oiseaux sur les hauteurs du Parc naturel urbain de Rueil-Malmaison (entre la forêt de Rueil et la Seine) a été créé en collaboration. Il est proposé par l'office de tourisme aux groupes qui visitent la ville. Trois activités ont été réalisées cette année et le partenariat est reconduit en 2012.

#### **Maison de la Nature de Meudon, suite et... fin**

Après presque 12 années de travail en collaboration, les dernières activités pour la Maison de la nature de Meudon ont été réalisées en avril 2011. La communauté d'agglomération de l'Arc-de-Seine a opté pour la mise en concurrence en 2008. Cette année, le marché a été remporté par la LPO.

#### **Nuit de la Chouette**

Pas moins de 13 sorties nocturnes ont été programmées pour cette neuvième édition ! Le 19 mars, le vernissage de l'exposition CORIF / Natureparif « La nuit est leur domaine, les rapaces nocturnes d'Île-de-France » au pavillon Maurouard à la Poudrerie a rassemblé plus de 100 personnes tandis que 1 200 personnes ont visité l'exposition durant le mois de mars.

#### **Fête de la nature 2011**

Elle s'est déroulée cette année du 18 au 22 mai avec deux temps forts : les trois clubs nature du CORIF ont proposé des activités dans le cadre du programme des « Jeunes ambassadeurs de la Fête de la nature » et 10 Corifiens se sont relayés sur le stand animé du festival de la Fête de la nature au Jardin des plantes. Une petite formation leur a été proposée le 4 mai pour animer un atelier sur l'identification des oiseaux auprès de collégiens : une grande réussite si l'on en croit les retours que nous avons eus. On notera aussi l'organisation de sorties en semaine pour les agents de RTE (Réseau de transport d'électricité) qui ont découvert les Faucons pèlerins entre la Défense et l'Île-de-Puteaux, et les huit autres sorties CORIF labellisées « Fête de la Nature ».

#### **Le voyage de la biodiversité**

Ce programme original traite de la notion de corridor écologique et de l'aménagement du territoire. Créé et testé au printemps 2010, il a été proposé à 31 classes de primaire de la communauté d'agglomérations Europ'essonne au cours de l'année scolaire 2010-2011. Ainsi, ce sont plus de 830 élèves de CM qui ont été sensibilisés à la complexité de la dynamique des écosystèmes face aux actions de l'Homme sur son environnement.

Le programme a été primé par FNE et le Crédit coopératif, et par la fondation Norauto dans le cadre d'un appel à projet pour la préservation de la biodiversité le long des voies de circulation automobile.

### Écouter pour voir les oiseaux

Le programme, qui privilégie l'écoute comme méthode de recensement des oiseaux des parcs de Seine-Saint-Denis, a été renouvelé auprès de six classes de collèges dans le cadre de la convention de coopération avec le département. Les enregistrements et travaux des élèves alimentent un site Internet.

### Animations scolaires, cycle d'animations et projets de classes

En début d'année, l'Académie de Paris a renouvelé pour une durée de cinq ans l'agrément du CORIF au titre des associations complémentaires de l'enseignement public. Le CORIF est aussi agréé par les Académies de Versailles et de Créteil.

La priorité reste plus que jamais la sensibilisation du jeune public. Les interventions scolaires représentent cette année 55% de la totalité des activités (61% si on y ajoute les activités réalisées hors du temps scolaire : centres de loisirs, soutien scolaire, etc.).

Le jeune public est sensibilisé de la grande section de maternelle, avec des approches sensorielles, jusqu'aux étudiants post-bac, avec des interventions qui illustrent concrètement les apprentissages. Une particularité reconnue du CORIF est d'ailleurs d'intervenir aussi régulièrement que possible auprès du public du secondaire (collégiens, lycéens) et des étudiants, notamment auprès des BTS Gestion et Protection de la Nature. Ces interventions représentent 21% des activités scolaires.

On retiendra, enfin, l'accueil (en avril) par NatureParif, dont le CORIF est membre fondateur et vice-président, d'une conférence organisée avec la LPO sur les hirondelles d'Île-de-France : « Mieux les connaître pour mieux les protéger ».

Les bénévoles se sont également investis lors de la traditionnelle animation « Faucons crécerelles » et à l'occasion des ROP (Rencontres ornithologiques de printemps).

### Un réseau

Il est bon de rappeler que nous ne sommes pas seuls dans le domaine de l'éducation à la nature. Le Graine Île-de-France regroupe aujourd'hui en réseau plus de 80 structures d'éducation à l'environnement. Le CORIF est entré au Conseil d'administration du Graine le 29 avril dernier à l'occasion de l'Assemblée générale du réseau qui s'est tenue à la Maison de l'environnement de Montgeron. C'est Jacques Coatmeur qui y porte la voix du CORIF au côté de la mairie de Paris, de Nature & société, de la LPO Île-de-France ou encore de la Fondation Nature & découvertes.

Dans le cadre de la vie du réseau, le CORIF a participé le 23 juin à la Poudrerie, à l'organisation d'une journée d'échanges du Graine sur les pratiques éducatives dans les structures d'éducation à l'environnement en Île-de-France.

### Pour conclure

Comme le montre ce rapport moral, le CORIF est une association active. Elle pourrait l'être plus encore avec une implication plus marquée des adhérents. À ce propos, je souhaite remercier ici ceux d'entre eux qui, cette année, ont franchi le pas en venant grossir les rangs du conseil d'administration. J'espère que leur exemple sera suivi.

Enfin, je dois reconnaître que la situation n'a pas évolué en ce qui concerne les discussions avec la LPO. Les raisons de ce retard sont avant tout conjoncturelles et je ne doute pas que les choses avancent dans les mois qui viennent. Je tiens toutefois à faire remarquer que, dans les faits, les relations entre les deux associations existent déjà. Il reste à traduire cette tendance de façon formelle.

**Guilhem Lesaffre**

Président



# Étude, protection, éducation à la nature et dynamique associative

## Relance de la vie associative

### La Commission vie associative

La relance de la Vie associative se poursuivra l'année prochaine sous l'impulsion de la « Com VA » avec notamment :

- la reconduction en 2012 d'une réunion des animateurs de sorties, au cours de laquelle les participants échangeront leurs expériences et points de vue ;
- l'organisation d'une conférence de bienvenue, le 11/02/2012, destinée à l'accueil des nouveaux adhérents. Cette conférence a existé il y a quelques années puis a disparu faute de volontaires pour l'animer.

La Commission vie associative a décidé de la rétablir. Elle sera destinée à présenter le CORIF aux nouveaux adhérents et à leur montrer aussi l'importance qu'on attache à leur adhésion. Des adhérents bien accueillis nous seront plus fidèles dans l'avenir.

Afin d'encourager les adhérents à tenir des stands une petite formation avait été organisée en 2011 à l'occasion de la Fête de la Nature et nous espérons la reconduire en 2012. Nous poursuivrons notre réflexion autour des ROP (Rencontres Ornithologiques de Printemps) afin de les rendre plus attractives, compte-tenu de la baisse de participation observée depuis de nombreuses années. Pour cela nous sommes ouverts à toutes vos critiques, propositions et remarques. Enfin nous continuerons à réfléchir à l'organisation de l'AG afin de la rendre plus efficace et y donner plus de place aux débats.

### Le *PASSER*

La parution irrégulière du *PASSER*, revue scientifique du CORIF, est très préoccupante car elle affecte un important moyen de communication et de diffusion de la connaissance naturaliste régionale.

La charge de travail représentée par le *Passer* est importante et il faudrait l'alléger. Le CA continue à réfléchir aux moyens qui pourraient permettre une parution dans des temps raisonnables, notamment :

- En assouplissant les procédures de relecture des articles qui sont apparues être particulièrement lourdes.
- La chronique ornithologique, qui fait double emploi avec d'autres moyens de diffusion notamment le site Faune-Île-de-France, pourrait être abrégée.
- De façon plus générale, les évolutions de la donne ornithologique et l'apparition de Faune-IDF imposent d'ouvrir la revue à un plus grand nombre de contributeurs.

## Le rapprochement avec la LPO

Des problèmes internes à la LPO n'ont pas permis d'avancer cette année.

Nous souhaitons poursuivre les discussions avec nos interlocuteurs de la LPO Île-de-France en vue du rapprochement et aboutir à la création d'une délégation régionale LPO dotée d'instances représentatives.

## Études et projets

### Atlas des oiseaux nicheurs de France

Le CORIF est le coordinateur régional de l'atlas pour l'Île-de-France.

2012 est la dernière année de prospection, certaines zones, notamment en Seine-et-Marne, ne sont toujours pas suivies. Il serait souhaitable que ces zones soient suivies au moins une année.

### Enquête moineaux Paris

En mars-avril 2012, ce sera (peut-être) la dernière campagne d'observation de l'enquête sur les moineaux de Paris, commencée en 2003. Il est important que le maximum d'observateurs se mobilise, encore une fois, afin de garantir un maximum de continuité des observations sur les points qui ont fait l'objet de fiches les années précédentes, l'objectif de l'enquête étant d'avoir une image aussi fiable que possible de l'évolution des populations de moineaux domestiques à Paris.

### La Chevêche

Le recensement régional de la chevêche se poursuivra en 2012 par un effort particulier vers les zones peu ou pas prospectées, notamment en Seine-et-Marne. Les premières poses de nichoirs auront lieu dans ce département. Par ailleurs, le programme PRAIRIE, qui prévoit des aides aux agriculteurs en échange d'aménagements des pratiques culturales, plus favorables à la faune, a connu un certain succès dans les Yvelines et sera progressivement étendu à d'autres départements.

### Atlas de la biodiversité de Seine-et-Marne

2012 verra la parution de cet atlas naturaliste, fruit d'une collaboration de plusieurs années entre le CORIF et le Conseil général 77, et qui illustrera de façon spectaculaire la vocation naturaliste de notre association au-delà des seuls oiseaux.

### Implication des adhérents dans les études

De façon plus générale, et indépendamment de tout projet spécifique, nous souhaitons l'implication, la plus grande possible, des adhérents dans les études, afin que les permanents se consacrent davantage à

l'analyse, la synthèse, les préconisations et la recherche.

## Protection

### RNR (Réserves naturelles régionales)

La rédaction du plan de gestion de la RNR du Bassin de la Bièvre à Antony se poursuivra en 2012.

Pour le moment, cette RNR est la seule gérée par le Corif (en co-gestion avec le SIAAP).

Nous souhaitons poursuivre le travail afin que de nouvelles RNR puissent voir le jour autour de la base de loisirs Jablines-Annet (Seine-et-Marne) notamment, et peut-être sur les étangs de Saint-Hubert (Yvelines), où même une réserve nationale serait envisagée (travail en commun avec le CERF et la SNPN).

### Vigilance autour des « nuisibles »

L'année 2011 a été marquée par une importante victoire juridique pour la protection des Grands Cormorans, victimes d'autorisations de tir et de destruction mal fondées.

Il nous faut poursuivre dans cette voie non seulement pour la protection des Grands Cormorans mais aussi celles de petits carnivores. Ceci en étant présents aux CDCFS (Conseils départementaux de chasse et la faune sauvage) qui déterminent les espèces dites nuisibles, et aussi en attaquant en justice les arrêtés de tir, trop souvent basés sur des données naturalistes insuffisantes, voire inexistantes.

Enfin, les deux derniers hivers ont été marqués par des périodes de grand froid et de gel des étangs qui auraient dû entraîner, conformément à la réglementation, une suspension de la chasse aux oiseaux migrateurs, ce qui n'a pas été le cas.

## Éducation à la nature

### Renforcement de l'équipe des animateurs

Le besoin se fait de plus en plus sentir de stabiliser et consolider l'équipe des animateurs, et d'autre part, le temps manque souvent pour réfléchir sur les programmes et les suivre avant, pendant et après leur réalisation.

Un poste de responsable pédagogique sera donc proposé à Lucille Bourgeois, animatrice, afin de concevoir, développer et coordonner les programmes d'animations scolaires et lancer de nouveaux projets.

### Programme d'animations au Parc de la Poudrière

Le programme des sorties mensuelles sans réservation sera renouvelé et étoffé avec l'aide du département.

Tous les premiers samedis du mois, des ateliers, des conférences et des projections de films suivies d'un débat, seront programmés l'après-midi au pavillon Maurouard (il vous sera ainsi possible de passer toute la journée dans le parc forestier).

Plusieurs expositions seront aussi programmées, ainsi que cinq sorties nocturnes pour aller à la rencontre des amphibiens, chouettes hulottes ou chauves-souris, qui investissent le parc une fois les grilles fermées.

### RNR du Bassin de la Bièvre

La mise en œuvre progressive d'un programme d'ampleur régionale sur la réserve implique une augmentation progressive de la fréquentation, l'évolution des thèmes abordés, et certains aménagements liés à l'accueil du public.

Un groupe de travail « aménagement et valorisation pédagogique » a été constitué pour mener une réflexion globale sur la meilleure façon de mettre en valeur les atouts de la réserve. Animé par le SIAAP et le CORIF, co-gestionnaires de la RNR, il réunit la Région, la Communauté d'agglomération des Hauts de Bièvre et la ville d'Antony.

Le groupe de travail a prévu pour 2012 une étude préalable pour le renouvellement de l'observatoire, l'installation de palissades d'observations sur la Voie verte et la création d'un mobilier d'interprétation de la RNR.

### Le voyage de la biodiversité

Ce programme créé par le Corif pour accompagner la politique de « Trame verte et bleue (TVB) » dans la communauté d'agglomération Europ'essonne connaît un grand succès, attesté par les évaluations des enseignants.

Les élus de la Commission environnement ont donné un avis favorable à la reconduction de ce programme en 2012 et souhaitent porter à 41 le nombre de classes concernées, soit une classe de plus par ville.

Mais notre démarche s'inscrit aussi dans les politiques de soutien de la région et de plusieurs départements. Ainsi le programme a-t-il été adapté aux collégiens et sera proposé dès cette année scolaire à 30 classes supplémentaires en Île-de-France.

Enfin, les PNR (Parcs naturels régionaux) Oise-Pays de France et de la Haute Vallée de Chevreuse ont inscrit le programme dans leurs catalogues d'activités pédagogiques, destinés aux enseignants de leurs territoires respectifs.

### Formations et expertises pédagogiques

Le CORIF intervient dans plusieurs formations professionnelles mises en œuvre avec la commission formation du GRAINE Île-de-France et développera ses propres formations « Oiseaux et pédagogie » et « Initiation à l'ornithologie de terrain ».

D'autre part, nos compétences pédagogiques et notre connaissance du terrain nous permettront de proposer des études et conseils en aménagements pédagogiques de sites (plans d'interprétation, sentiers de découverte, observatoires...), en association avec les entreprises qui fabriquent et installent les supports.

Une proposition a été faite à la base de loisirs de Jablines (ZNIEFF de type I et II et ZPS) qui souhaite créer en 2012 un sentier de découverte.

### **Développement des programmes d'activités le week-end :**

La sollicitation de nouveaux partenaires financiers pour organiser des activités supplémentaires le week-end et atteindre 200 activités par an est possible.

Cependant la mobilisation des salariés le week-end a un coût en termes d'heures supplémentaires (récupérées) ou complémentaires (payées).

La journée d'échanges des animateurs organisée par la Commission vie associative contribuera à la

formation des adhérents prêts à s'impliquer dans ces nouvelles activités en 2012.

### **Des activités pour tous les publics**

Quand ils en ont l'opportunité, les animateurs du CORIF mettent en œuvre des activités expérimentales pour les publics handicapés (Institut des jeunes aveugles, Perce Neige etc.).

Après des contacts établis en 2011, le CORIF proposera tous les mois des activités nature dans le parc de la Poudrerie à deux groupes de huit handicapés mentaux du Foyer de vie « Myosotis » de Tremblay-en-France.

---

## Motion présentée par Pierre Delbove

*Conformément à l'article 4 du règlement intérieur du Corif (que l'on peut télécharger sur [www.corif.net](http://www.corif.net) avec les statuts de notre association), le CA soumet à l'Assemblée générale la motion que Pierre Delbove a souhaité lui présenter.*

*Merci d'en prendre connaissance dès maintenant, nous aurons une dizaine de minutes pour en discuter et procéder à un vote à main levée.*

Je souhaiterais expressément que prévale au CORIF, pour toutes les personnes œuvrant en sein de l'association ; notamment dans les diverses entités collectives (commissions, groupes locaux, organes de communication...) fonctionnant (de façon régulière et démocratique) dans des périmètres et domaines d'intervention variables qui les entendent et les réunissent, les valeurs non exclusives suivantes : envie de vérité ; souci de probité (tempéré d'humilité entre autres vertus caractérisées) ; exigence de rationalité ; et, subséquemment, volonté d'éthique et d'efficience scientifiques appuyée sur une intégrité renforcée.  
Rédigé et expédié le 25 octobre 2011

Pierre DELBOVE  
adhérent membre actif du CORIF

# Rapport financier 2011

## I - Clôture 2010

Charges	2009	2010	Produits	2009	2010
frais de missions	25 047	20 906	Produits d'études	210 381	168 129
Edition Atlas Parisien	11 000	15 079	Produits d'animation	123 986	114 300
consommations études	6 600				
consommations animations	1 498	11 148			
frais généraux	44 887	35 275	Adhésions	14 895	13 687
Publications	6 777	4 493	Abonnement PASSER	2 645	1 377
honoraires administratifs	11 156	11 485			
rémunération du personnel	217 929	221 232	Aides à l'emploi	71 794	102 088
charges sociales	78 870	75 219			
taxe sur les salaires	11 673	11 359			
dot. aux amortissements	3 275	1 684			
autres charges	24	8	Autres produits	11 868	10 269
<b>TOTAUX</b>	<b>418 736</b>	<b>407 887</b>	<b>TOTAUX</b>	<b>435 569</b>	<b>409 850</b>
			<b>Excédent/ déficit</b>	<b>16 833</b>	<b>1 963</b>

### 1.1- Résultat 2010

Le résultat de l'exercice est un excédent de 2 K€.

L'exercice s'annonçait difficile mais l'objectif d'équilibrer globalement les charges et les produits a été atteint.

Dans un contexte économique plus rude, tant les produits que les charges sont en diminution.

Globalement, les produits ont atteint 410 K€ et les charges 408 K€.

#### ► Une diminution des produits

##### a) Les recettes d'activités en baisse

Les recettes d'études ont baissé de 210 à 168 K€, notamment du fait du report de 2008 sur 2009 de 20 K€ d'études qui n'avaient pu être finalisées en 2008.

Les recettes d'animations restent relativement stables à 114 K€.

##### b) Les aides à l'emploi en hausse

Elles sont de 102 K€ en 2010, notamment à cause du financement d'un quatrième poste dans le secteur des animations. Elles couvrent 33 % des charges de personnel.

### ► Une baisse des charges

#### a) Contraction des charges courantes

Les charges courantes hors salaires ont été réduites de 107 à 98 K€.

#### b) Stricte stabilité de la masse salariale

Les charges de personnel ont été de 308 K€, elles représentent les  $\frac{3}{4}$  du montant total des dépenses.

Leur montant n' a pas évolué par rapport à 2009. Aucune prime n'a été distribuée en 2010 contrairement aux années précédentes.

## 1.2- Bilan 2010

#### a) Valeur du patrimoine de l'association

Elle est égale à la totalité des actifs (matériels, créances, placements) de laquelle a été déduite la totalité des dettes. Elle a une valeur de 186 K€, qui apparaît sur la première ligne du passif du bilan sous l'intitulé « **Total Capitaux Propres** ».

Elle a augmenté de 2 K€, soit l'excédent généré par les activités en 2010.

#### b) Les actifs

La valeur totale des actifs est de 304 K€.

La trésorerie, essentiellement placée en SICAV, est de 199 K€.

En outre, l'association doit encaisser 96 K€ de créances au 31 décembre 2010.

Les matériels techniques informatiques sont fortement amortis car anciens.

#### c) Les passifs

Les dettes sont de 104 K€ au 31 décembre et comprennent essentiellement les charges sociales à payer (67 K€).

L'association a encaissé d'avance 14 K€ de recettes qui couvriront des dépenses futures pour la réalisation d'études engagées.

## II - Évaluation 2011

L'évaluation de l'exercice 2011 a été difficile compte tenu du retard pris dans la comptabilisation des opérations 2011.

Le résultat estimé pour l'exercice 2011 est à nouveau un équilibre global des produits et des charges.

Le secteur Animations avait connu dès 2009 une diminution d'activité.

Afin de réamorcer le développement de ses activités, il a porté son effectif à 3.5 équivalents temps plein avec les arrivées de Jérôme Delabarre et d'Hélène Goossens en octobre 2010.

Cet effort porte ses fruits en 2011 avec une progression des recettes de ce secteur de 114 à 133 K€, soit +16,7 %.

La poursuite de cette croissance en 2012 est espérée pour compenser la diminution prévue des aides à l'emploi.

Ces premiers éléments d'appréciation ne pourront être confirmés que lors de l'avancement de la comptabilisation des opérations 2011.

### III - Annexe

#### Comptes de résultats prévisionnels 2011 et 2012 comparés à 2010

Charges	2010	2011	2012	Produits	2010	2011	2012
frais de missions	20 906	21 533	22 179	Produits d'études	168 129	164 336	169 266
Edition Atlas	15 079			Produits d'animation	114 300	133 331	143 998
achats pour études							
achats pour animations	11 148	11 482	11 827				
frais généraux	35 275	36 333	37 423	Adhésions	13 687	13 687	13 687
Publications	4 493	4 628	4 766	Abonn. PASSER	1 377	1 377	1 377
honoraires	11 485	11 829	12 184				
Salaires	221 231	226 549	227 416	Aides à l'emploi	102 087	88 059	72 022
tickets restaurant		2 260	2 328				
charges sociales	75 219	81 852	78 157				
taxe sur les salaires	11 359	12 135	12 181				
dot aux amortissements	1 684	1 684	1 684				
autres charges	8			Autres produits	10 269	10 269	10 269
<b>TOTAUX</b>	<b>407 887</b>	<b>410 284</b>	<b>410 145</b>	<b>TOTAUX</b>	<b>409 850</b>	<b>411 059</b>	<b>410 619</b>
				<b>Excédent/ déficit</b>	<b>1 963</b>	<b>775</b>	<b>474</b>

# Comptes de résultats

Du 1/1/10 au 31/12/10.

## Première partie

RUBRIQUES	France	Export	Net (N) 31/12/2010	Net (N-1) 31/12/2009
Ventes de marchandises	636		636	1 722
Production vendue de biens	1 377		1 377	1 316
Production vendue de services	149 506		149 506	191 185
<b>Chiffres d'affaires nets</b>	<b>151 519</b>		<b>151 519</b>	<b>194 222</b>
Production stockée			(3 172)	1 564
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation			259 545	235 824
Reprises sur amortissements et provisions, transfert de charges			4 640	3 775
Autres produits			31	184
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>			<b>412 563</b>	<b>435 569</b>
<b>CHARGES EXTERNES</b>				
Achats de marchandises [et droits de douane]			39	687
Variation de stock de marchandises			(1 072)	1 730
Achats de matières premières et autres approvisionnement				
Variation de stock [matières premières et approvisionnement]				
Autres achats et charges externes			98 458	96 150
<b>TOTAL charges externes :</b>			<b>97 425</b>	<b>98 566</b>
<b>IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILÉS</b>			12 319	11 673
<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>				
Salaires et traitements			221 231	226 327
Charges sociales			77 716	78 869
<b>TOTAL charges de personnel :</b>			<b>298 946</b>	<b>305 196</b>
<b>DOTATIONS D'EXPLOITATION</b>				
Dotations aux amortissements sur immobilisations			1 684	3 275
Dotations aux provisions sur immobilisations				
Dotations aux provisions sur actif circulant				
Dotations aux provisions pour risques et charges				
<b>TOTAL dotations d'exploitation :</b>			<b>1 684</b>	<b>3 275</b>
<b>AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION</b>			8	14
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>			<b>410 383</b>	<b>418 725</b>
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>			<b>2 180</b>	<b>16 844</b>

## Deuxième partie

RUBRIQUES	Net (N) 31/12/2010	Net (N-1) 31/12/2009
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>2 180</b>	<b>16 844</b>
Bénéfice attribué ou perte transférée Perte supportée ou bénéfice transféré		
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>		
Produits financiers de participation		
Produits des autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé		
Autres intérêts et produits assimilés		
Reprises sur provisions et transferts de charges		
Différences positives de change		
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
<b>CHARGES FINANCIÈRES</b>		
Dotations financières aux amortissements et provisions		
Intérêts et charges assimilées		
Différences négatives de change		
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement		
<b>RÉSULTAT FINANCIER</b>		
<b>RÉSULTAT COURANT AVANT IMPOTS</b>	<b>2 180</b>	<b>16 844</b>
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>		
Produits exceptionnels sur opérations de gestion		
Produits exceptionnels sur opérations en capital		
Reprises sur provisions et transferts de charges		
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>		
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	217	11
Charges exceptionnelles sur opérations en capital		
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions		
	<b>217</b>	<b>11</b>
<b>RÉSULTAT EXCEPTIONNEL</b>	<b>(217)</b>	<b>(11)</b>
Participation des salariés aux résultats de l'entreprise Impôts sur les bénéfices		
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>412 563</b>	<b>435 569</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>410 600</b>	<b>418 736</b>
<b>BÉNÉFICE OU PERTE</b>	<b>1 963</b>	<b>16 833</b>



**jumelles  
longues-vues  
microscopes  
accessoires**

***[www.sightsofnature.com](http://www.sightsofnature.com)***

***Pieter De Conincklaan 108, 8200 St.-Andries Brugge, 0032/50 31 50 01***

# Candidats se présentant à un poste d'administrateur

## Guilhem Lesaffre

Je serai bref – et ce n'est pas une prétention. Engagé dans le mouvement associatif ornitho et naturaliste depuis bien longtemps, j'aimerais, si vous m'en donnez la possibilité, continuer à apporter ma contribution au Corif en restant membre du Conseil d'administration. Il reste beaucoup à faire, et ce serait à la fois

un plaisir et un honneur de continuer à faire partie de la dynamique équipe en charge de la bonne marche de l'association. Je vous remercie par avance de votre confiance.

**Guilhem Lesaffre, 57 ans, enseignant.**

## Philippe Maintigneux

Finally, trois ans, ça passe très vite, et me voilà candidat pour un deuxième mandat. Lorsque l'on devient administrateur, on se sent tout petit, on est à l'écoute, et on apprend beaucoup. Ce qui permet de préciser son idée sur ce qu'une association doit être.

Nous adhérons au Corif pour le plaisir d'être en compagnie de gens qui nous ressemblent, avec qui nous partageons la même passion, et au-delà, un certain nombre de valeurs. Et ces valeurs, nous voulons les défendre.

Or, cela devient de plus en plus difficile. Pour beaucoup d'entre nous, travailler plus revient souvent à s'impliquer moins, dans la vie associative par exemple. D'autre part, certaines pratiques des collectivités publiques poussent à la marchandisation des activités asso-

ciatives et démotivent les amateurs que nous sommes. Amateurs et citoyens qui, par notre engagement associatif, exprimons aussi notre opinion sur les sujets qui nous concernent.

C'est pourquoi, je souhaite continuer à participer au Conseil d'administration du Corif. Afin de défendre notre association, et le mouvement associatif en général, et inciter le maximum d'entre nous à en faire autant. Et pour que nous puissions retrouver notre force de proposition, d'apporteurs d'idées nouvelles, de stimulation et d'aide aux politiques publiques.

Tout en prenant plaisir à nous retrouver dans la nature, que nous respectons, et dont nous voulons qu'elle le soit plus encore.

**Philippe Maintigneux**

## Administrateur au Corif ? Et pourquoi pas ?

Lorsque j'ai proposé ma candidature au CA de notre association, lors de l'AG de décembre 2008, je l'ai fait pour « rendre service », bien consciente que ceux qui seraient autour de la table avec moi aux réunions avaient des compétences en ornithologie bien plus développées que les miennes. Mais bon, salariée d'une association, je sais ce que signifie la vie associative, les relations bénévoles salariés, les « à côtés » de la vie de terrain... Ces trois années en tant qu'administratrice ont été d'une très grande richesse humaine et, bien entendu, ornithologique. J'espère surtout avoir pu apporter un petit quelque chose à notre association.

Si je ne continue pas, c'est que la vie m'a conduite vers Toulouse... et pour l'instant, l'ornithologie n'est plus au premier rang de mes activités « extraprofessionnelles ». Même si l'une des premières choses que j'ai faites a été d'installer des silhouettes d'oiseaux sur des vitres bien dangereuses pour nos amis ailés...

Mais je tenais à écrire ces quelques mots pour inviter chaque corifien à se dire qu'il peut oser proposer sa candidature au CA. Les réunions sont vraiment intéressantes, et pas tristes du tout ! Et les petits services rendus (pour moi essentiellement les deux précédentes éditions du CFO et le lien avec les salariés) permettent l'implication des bénévoles dans le fonctionnement de notre belle association.

Donc, lancez-vous ! Cette aventure est riche et passionnante.

**Hélène Versavel**

## Acte de candidature... Il est encore temps

Il n'est pas trop tard pour vous présenter aux élections à un poste d'administrateur au Conseil d'administration.

Il suffit de présenter sa candidature par écrit et de l'envoyer au local. Elle sera valable même si vous n'avez pas pu faire paraître votre acte de candidature dans ce numéro de l'Épeichette.

Il est aussi possible de se déclarer au dernier moment le jour de l'AG, sans autre formalité que de se présenter devant les adhérents.

## Dossiers de protection, Études et inventaires

*Ce bilan reprend les principales actions menées par le Corif (les salariés avec la contribution active des bénévoles), en matière d'inventaires et de protection au cours de l'année 2011.*

Des détails complémentaires seront publiés sur notre site Internet dans les semaines à venir. Les actions menées par les groupes locaux sont mentionnées dans leurs rapports d'activité. Le Conseil d'administration et l'équipe des salariés remercient chaleureusement les bénévoles pour leurs contributions actives aux différentes études et aux représentations en réunions.

### Île-de-France

- STOC/EPS : coordination régionale en relation avec le CERPS, avec l'animation, en collaboration avec NatureParif, de l'Observatoire régional des oiseaux communs - OROC - (aides financières du Conseil régional et du Conseil général de Seine-Saint-Denis).
- Étude et conservation de la Chevêche d'Athéna en Île-de-France.
  - Poursuite du PRAIRIE-Chevêche 78 sur 26 communes autour de Houdan (dossier d'aides pour les agriculteurs; aide financière du Conseil régional).
  - Recensement standardisé régional (aide financière du Conseil régional et de la DRIEE).
  - Coordination du réseau Chevêche Île-de-France.
- Coordination régionale de l'Atlas national des oiseaux nicheurs.
- Base de données :
  - Réalisation de trois synthèses de données pour des bureaux d'études.
  - Mise en place de SERENA et de faune-iledeFrance.org.
- Participation au Conseil d'administration de NatureParif, au Conseil scientifique régional du patrimoine naturel, à la Commission régionale agro-environnementale, au Comité régional Trame verte et bleue (TVB).

### Seine-et-Marne

- Conseil général : Participation à la rédaction du "tome faune" de l'Atlas de la biodiversité.
- SCI du Domaine de Montapot : étude de l'avifaune nicheuse du parc du château de Montapot.
- SAN de Sénart : étude de l'avifaune sur la réserve de l'étang du Follet.
- Participation aux comités scientifique et de suivi de Congis-sur-Thérouanne, à la Commission départementale de la nature, des paysages et des sites, au Comité de suivi des grands cormorans, au

Comité départemental de la chasse et de la faune sauvage, au Comité de pilotage des sites Natura 2000 du Petit-Morin, du Bois-de-Vaires, de la Bassée, des Boucles de la Marne, et de la basse-vallée du Loing.

### Val-de-Marne

- Alisea : étude des chiroptères de différents parcs départementaux dans le cadre d'un bilan écologique pour le Conseil général.
- Participation au comité de gestion de la RND des Îles-de-la-Marne, au Conseil départemental de la chasse et de la faune sauvage, à la Commission départementale de la nature des paysages et des sites, et à la Commission interdépartementale d'orientation agricole.

### Seine-Saint-Denis

- Conseil général :
  - Participation à l'Observatoire départemental de la biodiversité urbaine (ODBU) et au suivi STOC-ODBU.
  - Suivi ornithologique et participation à l'élaboration du plan de gestion du Parc départemental de la Haute-Île.
  - Inventaire ornithologique du parc forestier de la Poudrerie, des parcs de la Fosse-Maussoin et de Jean-Moulin-les-Guilands.
  - Participation aux travaux d'élaboration du DOCOB de la ZPS du département.
- DRIEE : Étude sur la population de pics du parc forestier de la Poudrerie.
- SNCF : Étude d'incidence du projet de renforcement de la voie SNCF au niveau du parc forestier de la Poudrerie.
- Participation à la Commission interdépartementale d'orientation de l'agriculture, au Conseil départemental de la chasse et de la faune sauvage, au Comité de pilotage Natura 2000 de Seine-Saint-Denis, et à la Commission départementale de la nature, des paysages et des sites.

### Paris

- Participation au Conseil départemental de la chasse et de la faune sauvage, à la Commission départementale des sites, et à la Commission interdépartementale d'orientation de l'agriculture.

## Essonne

- Participation au Comité de suivi des grands cormorans, au Comité de pilotage Natura 2000 de la basse-vallée de la Juine, de l'Essonne, du Marais d'Itteville et de Fontenay-le-Vicomte.

## Yvelines

- -Mairie du Mesnil-le-Roi : inventaire de l'avifaune sur la réserve des Prés-du-Marais et du Clos-de-la-Salle.
- Inventaires naturalistes (avifaune, chiroptères, amphibiens) sur le parc départemental de la Boucle de Montesson (financement du Conseil général).
- Mairie de Port-Marly : bilan faunistique (avifaune, chiroptères) de l'Île-de-la-Loge.
- SIARH : bilan faunistique (avifaune, chiroptères) de la boucle de Poissy.
- Mairie de Conflans-Sainte-Honorine : bilan faunistique (avifaune, chiroptères) de l'Île-de-Devant.
- Base de loisirs du Val-de-Seine : bilan faunistique (avifaune, chiroptères) de l'étang de la Grosse-Pierre.
- Alisea : étude des chiroptères dans le cadre d'un inventaire naturaliste pour le Conseil général (projet de création d'un parc départemental à Carrières-sous-Poissy).
- Participation aux comités de gestion de la RN de Saint-Quentin-en-Yvelines, à la Commission départementale de la nature, des paysages et des sites, au Conseil départemental de la chasse et de la faune sauvage, aux Comités scientifique et de suivi de Flicourt-Guernes (Sablières de la Seine et Boucle de Moisson), au comité de pilotage Natura 2000 des Boucles de Moisson, Guernes, Rosny, de l'étang de Saint-Quentin-en-Yvelines, et de la carrière de Guerville, à la Commission départementale de la consommation des espaces agricoles.

## Val-d'Oise

- Agence des Espaces Verts : étude de l'avifaune, dans le cadre d'un bilan faunistique réalisé par l'ONF, l'OPIE et le CORIF, du marais de Stors et des Buttes du Parisis.
- ONF : inventaires de l'avifaune et des chiroptères dans le cadre d'une étude d'impact à l'Isle-Adam.
- Participation au Comité scientifique du PNR du Vexin français, au Comité de suivi écologique des forêts publiques, au Comité de gestion patrimonial des forêts de l'Isle-Adam et de Carnelle, aux Comités scientifique et de suivi du Marais de Stors, au Comité de suivi des grands cormorans, au

Comité de pilotage Natura 2000 des Boucles de la Seine.

## Hauts-de-Seine

- RNR du Bassin de la Bièvre : suivis amphibiens, avifaune, mise en place de la co-gestion avec le SIAAP et début de la rédaction du plan de gestion.
- Mairie de Bagneux : Bilan faunistique (amphibiens, avifaunes, chiroptères) de deux zones de friches de la commune et du parc François-Mitterrand.
- Participation à la Commission départementale de la nature, des paysages et des sites, au Conseil départemental de la chasse et de la faune sauvage, à la Commission interdépartementale d'orientation de l'agriculture.

## Actions naturalistes

- Relais de l'étude sur les zones humides de la région Île-de-France (SNPN).
- Relais de l'enquête nationale sur le campagnol amphibie (SFPEM).

## Actions en justice

### Grands Cormorans

- **Essonne :**
  - Arrêté 2007-2008. Arrêté préfectoral annulé par le jugement du 29/09/11. Notre première victoire sur ce dossier !
  - Arrêté 2009-2010 : recours en annulation le 5 juillet 2010. Requête adressée au préfet le 8 juillet. Réception d'un mémoire en défense le 2 septembre 2010, envoi d'un mémoire en réplique le 15 octobre 2010, réception d'un mémoire en réponse le 15 février 2011. Procédure en cours.
- **Seine-et-Marne**
  - Arrêté 2009-2010 : recours en annulation le 8 mars 2010. Requête adressée au préfet le 26 avril 2010. Procédure en cours.
  - Arrêté 2011-2012 : recours en annulation le 13 octobre. Procédure en cours.

### Nuisibles

- **Seine-et-Marne**
  - Arrêté 2011-2012. Mémoire en intervention le 21 septembre (le CORIF s'est joint au recours de l'ASPAS du 21 juillet).

**Irène Anglade, Colette Huot-Daubremont, William Huin, Jean-Pierre Lair**

ZOOM SUR LE SIARH

## Pour le maintien des différents habitats

*C'est la conclusion majeure d'une étude réalisée par le Corif pour le compte du Syndicat intercommunal d'assainissement de la Région de l'Hautil, région située à l'ouest de Paris, entre les vallées de l'Oise et de la Seine, et le Vexin français.*

En 2010, le Corif a réalisé des inventaires ornithologiques et chiroptérologiques sur le territoire de bassin de l'Hautil, dans la boucle de Chanteloup de la Seine. En bordure de l'agglomération, ce territoire subit de fortes pressions d'artificialisation : pas moins de 10 projets y sont à l'étude (ferme solaire, port, autoroute, immeubles d'habitation...). Ces projets pourraient s'étendre, à terme, à l'ensemble des espaces naturels encore présents dans la boucle.

### Espèces patrimoniales.

Au cours de l'étude, 92 espèces d'oiseaux ont été inventoriées. La zone de prospections présente une richesse spécifique globale importante, même si, dans chacun des habitats étudiés, la diversité spécifique n'est pas forcément élevée. La moitié des espèces inventoriées (46 espèces) possède un intérêt patrimonial. Nous pouvons, par exemple, noter la nidification d'au moins deux couples de Martins-pêcheurs, de la Sterne pierregarin, du Tadorne de

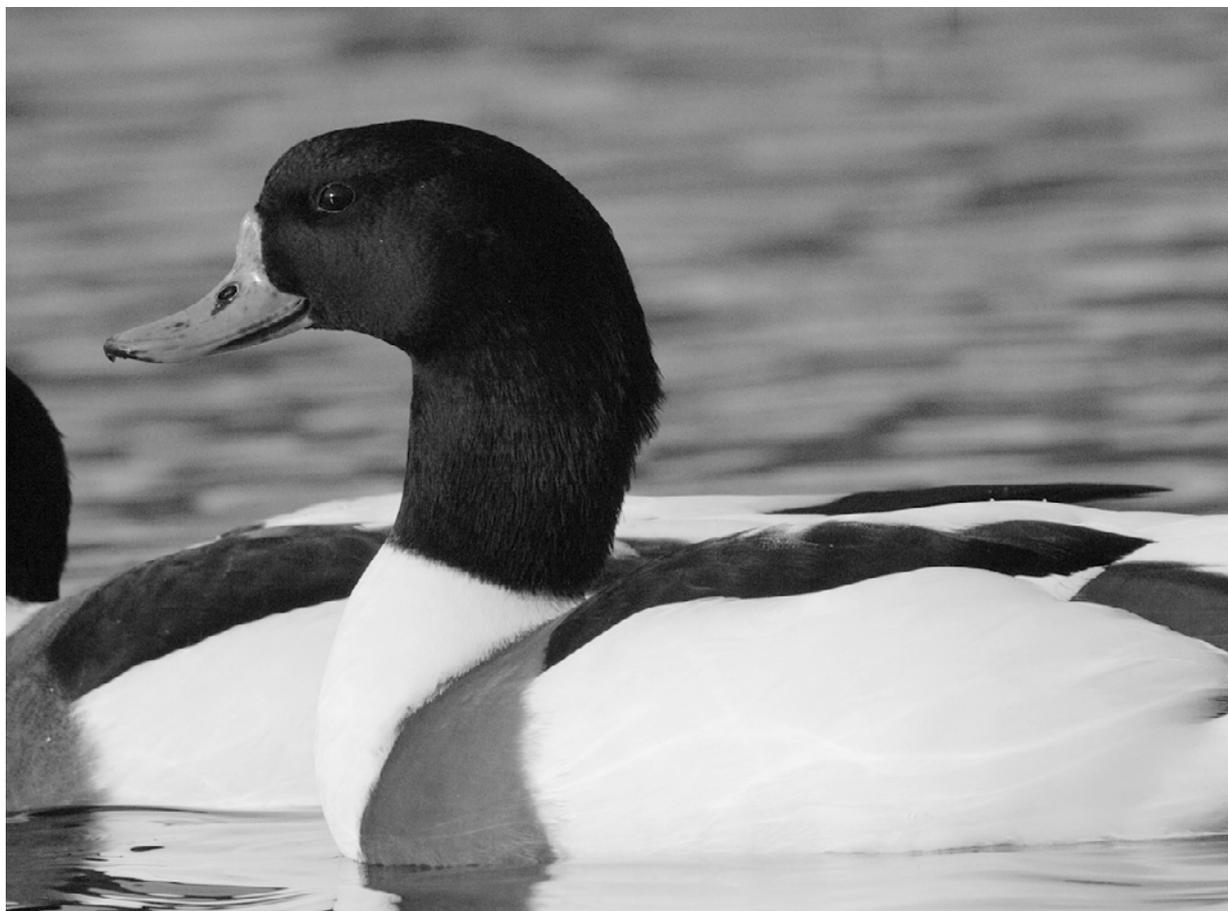
Belon, du Vanneau huppé et la nidification possible du Canard chipeau, du Fuligule morillon et de la Chevêche d'Athéna.

Les chauves-souris ne sont pas en reste avec cinq espèces inventoriées, toutes patrimoniales : la Sérotine commune, le Murin de Daubenton, la Noctule commune, la Pipistrelle de Nathusius et la Pipistrelle commune.

La répartition des espèces a permis de démontrer l'importance écologique des plans d'eau, des friches, des berges érodées des îles de la Seine et de certains boisements de la zone d'étude. Le maintien des différents habitats paraît indispensable à la conservation des espèces patrimoniales de la zone d'étude, et donc à la préservation du caractère « naturel » remarquable du site. Pour cela, des préconisations de gestion ont été proposées.

**Irène Anglade**

**Photo du Tadorne de Belon : Jean-Claude Morin**



ZOOM SUR LA RNR DU BASSIN DE LA BIEVRE

## Études, protection et animations

*C'est notre première réserve naturelle régionale en gestion : le Corify engage toutes ses compétences.*



Le site du bassin de la Bièvre à Antony (92), propriété du SIAAP (Syndicat interdépartemental pour l'assainissement de l'agglomération parisienne), est suivi par les ornithologues du CORIF depuis 1977.

Il est ZNIEFF depuis 1984, site inscrit depuis 1998, ENS depuis 2001, et classé, suite à un dossier rédigé par le SIAAP et le CORIF, en RNR depuis 2009, avec une co-gestion assurée par le SIAAP et le CORIF depuis 2010.

### Sept types d'habitats

La base du classement du site repose sur sa richesse avifaunistique (148 espèces d'oiseaux observées depuis 1977 dont 65 sont patrimoniales) liée à ses habitats (sept types d'habitats dont la plus grande roselière du département). Comme toute RNR, celle-ci doit faire l'objet d'un plan de gestion, récapitulatif, après un solide état des lieux, les objectifs permettant d'atteindre ou de maintenir un état considéré comme idéal pour la réserve, donc un bon état de conservation des habitats et des espèces, et détaillant, sur la durée du classement (12 ans) les opérations de gestions pour y parvenir.

Le CORIF et le SIAAP se sont donc attelés à cette rédaction qui est un travail passionnant, avec notamment de nombreuses recherches historiques, mais de longue haleine puisque le rendu final est prévu pour 2013.

En parallèle, les suivis naturalistes se poursuivent avec cette année, en plus du traditionnel suivi ornithologique, un inventaire batrachologique réalisé par le CORIF (trois espèces contactées seulement, dont le crapaud commun, considéré « assez rare à rare » dans le département ) et piscicole réalisé par le SIAAP (12 espèces dont la Bouvière, classée en annexe 2 de la Directive « Habitats »)<sup>1</sup>.

La RNR peut donc nous réserver encore bien des surprises, et nous attendons avec intérêt les suivis entomologiques prévus pour 2012.

### Et une valorisation pédagogique

En parallèle, l'équipe animations du CORIF entame une réflexion sur la valorisation pédagogique du site (sentier d'interprétation, nouvel observatoire, diversification des animations proposées...). Notre première RNR en gestion permet ainsi à la fois un travail en étroite collaboration avec le SIAAP mais aussi une action commune aux deux équipes salariées du CORIF, ce qui ne peut qu'en renforcer la cohésion.

**Colette Huot-Daubremont**

**Photo Cyrille Frey**

<sup>1</sup> L'annexe II liste les espèces de faune et de flore d'intérêt communautaire, c'est-à-dire les espèces qui sont en danger d'extinction, les espèces vulnérables, les espèces qui ne sont pas encore en danger mais qui peuvent le devenir dans un avenir proche, les espèces rares, les espèces endémiques.

## Présence, statut et régularité

*Situé au nord des Yvelines, le Parc départemental de la Boucle de Montesson s'étend sur une superficie d'environ 20 hectares, dans la troisième boucle de la Seine, à une quinzaine de kilomètres en aval de Paris.*

On y trouve des boisements anciens et des plantations plus récentes, un étang issu d'une ancienne gravière (bordée, à l'est, d'une belle roselière), un espace engazonné et aménagé pour les visiteurs, ainsi qu'un arboretum.

En 2008, le Conseil général des Yvelines a demandé au CORIF d'y assurer durant quatre années le suivi de trois taxa : les oiseaux, les chauves-souris et les amphibiens.

L'inventaire avifaunistique s'est déroulé durant huit sorties annuelles, au moyen de huit points d'écoute et d'observation d'une durée de dix minutes. Pour les chiroptères, des enregistrements de cinq minutes ont été réalisés sur huit points, en expansion de temps, durant la période d'activité des animaux (d'avril à septembre). Des sonagrammes ont ensuite été analysés, à l'aide d'un logiciel adapté (Syrinx). Les amphibiens, quant à eux, ont été recherchés sur quatre secteurs, lors des passages dédiés aux chiroptères.

Ces trois premières années d'inventaire ont permis de recenser quatre-vingts espèces d'oiseaux, cinq taxa de chauves-souris et trois espèces d'amphibiens. La liste des espèces patrimoniales compte treize espèces d'oiseaux (le Grèbe castagneux, le Busard des

roseaux, le Râle d'eau, la Tourterelle des bois, le Martin-pêcheur d'Europe, le Pic vert, la Linotte mélodieuse, le Bouvreuil pivoine, le Butor étoilé, le Canard chipeau, la Nette rousse, l'Hirondelle de rivage et le Phragmite des joncs) et les cinq taxa de chauves-souris (le Murin de Daubenton, la Noctule de Leisler, la Noctule commune, la Pipistrelle de Kuhl / Pipistrelle de Nathusius et la Pipistrelle commune). Les amphibiens (Grenouille rieuse, Grenouille verte et Crapaud commun) sont tous protégés, et le Crapaud commun est noté « À surveiller » au livre rouge national.

Notre connaissance de la faune du parc progresse donc, chaque année, pour les trois taxa faisant l'objet du suivi. Ces progrès portent, à la fois, sur le nombre d'espèces utilisant le site (avifaune) et sur le statut et la régularité de ces espèces (avifaune, chiroptères et amphibiens).

Le suivi 2011 est encore en cours, mais on peut déjà signaler l'observation de nouvelles espèces, comme la Sarcelle d'hiver, le Chevalier culblanc, le Faisan de Colchide, le Tarier pâle et la Grenouille rousse.

**Jean-Pierre Lair**

## Partager les observations

*Depuis mars 2011, un nouvel outil de saisie de données ornithologiques en ligne est disponible à l'adresse suivante : <http://www.faune-iledefrance.org>.*

Faune-ÎledeFrance est un projet mis en place par la LPO et le CORIF qui a pour but de permettre à chaque ornithologue de la région de gérer sa propre base de données en ligne, tout en participant collectivement à améliorer les connaissances ornithologiques franciliennes.

Sur ce site, chacun est libre de transmettre les données qu'il souhaite et de permettre à l'ensemble des utilisateurs de voir ses observations. Il existe cependant la possibilité de cacher une observation aux visiteurs du site lorsque celle-ci pourrait mettre en danger l'oiseau : site de nidification, espèces sensibles...

En moins d'un an, 486 observateurs se sont inscrits sur [faune-iledefrance.org](http://www.faune-iledefrance.org) et y ont saisi 135 000 données sur 962 communes. Ces données sont soigneusement contrôlées par un groupe de 23 ornithologues avertis afin de limiter les erreurs de saisie ou d'identification.

Les premières restitutions de carte de répartition sont disponibles via une série de proposition automatique visible en page d'accueil, ou encore via la consultation multicritères disponible aux utilisateurs les plus actifs.

Pour figurer parmi ces fameux utilisateurs les plus actifs, rien de plus simple, puisqu'une saisie d'au moins 50 données par mois, soit une douzaine par semaine, suffit.

Faune-ÎledeFrance permet également d'être informé sur les événements ornithologiques de la région et les enquêtes en cours (Atlas régional, STOC-EPS...) ou encore de stocker ses photographies et ses enregistrements sonores...

Plus les participants seront nombreux et plus les informations disponibles pour chaque espèce seront précises. Ainsi, n'hésitez pas à visiter <http://www.faune-iledefrance.org> et à vous y inscrire.

**William Huin**

## Groupe local Rambouillet

*Fondé en 1990, le groupe ornitho Rambouillet est composé d'adhérents des associations Bonnelles Nature, CERF et CORIF. Sa zone d'étude couvre le massif forestier de Rambouillet, ses lisières et le sud-Yvelines jusqu'aux limites départementales avec l'Essonne (91) et l'Eure-et-Loir (28). Le groupe se réunit au moins une fois par an pour organiser son programme de l'année, principalement axé sur les enquêtes et études de terrain. Il diffuse mensuellement des actualités ornithologiques rambolitaines par courrier électronique.*

### Activités 2011

- Suivi régulier des étangs de Saint-Hubert.
- Wetlands International (oiseaux d'eau hivernants) : recensement des deux sites fonctionnels du secteur (étangs de Saint-Hubert et étang des Noës) et d'autres sites annexes.
- Action Chevêche d'Athéna : participation au recensement standardisé de l'espèce à l'échelle de la région (trois communes), participation au suivi sur le PNR de la Haute Vallée de Chevreuse (deux circuits).
- Enquête busards nicheurs et Observatoire rapaces : recherche des couples nicheurs de rapaces sur le carré central (5x5 km) de la carte de Saint-Arnoult 2216 ouest. Un comptage collectif a également été réalisé sur le plateau de Cernay.
- Oiseaux marins nicheurs : inventaire de la seule colonie nicheuse de Grands Cormorans de notre secteur, découverte en 2010.
- Atlas des oiseaux nicheurs et hivernants : prise en charge de 9 mailles 10x10 km. Localement, l'atlas nicheur progresse bien, celui des hivernants aussi avec quatre transects hivernants réalisés sur les 9.
- Espèces allochtones : suivi des populations nicheuses de Bernaches du Canada (37 couples nicheurs sur 2010-2011) et de Canards mandarins (3-4 couples nicheurs sur 2010-2011), inventaire des communes avec présence du Faisan vénéré (9 communes en 2011).
- Balbuzard pêcheur : recherche de sites en forêt dans l'objectif d'y installer des plates-formes afin de faciliter sa nidification.
- Participation au Corifbirdwatch.

### Projets 2012

En plus des enquêtes et actions en cours (Wetlands International, Chevêche d'Athéna, atlas), il est envisagé de participer au printemps à l'enquête Butor étoilé pour le site des étangs de Saint-Hubert et de participer à l'Observatoire rapaces avec la prise en charge du carré central de la carte de Rambouillet 2215 ouest.

Le groupe est ouvert aux ornithologues de tout niveau. N'hésitez donc pas à nous rejoindre !

Les observateurs réguliers ou occasionnels sur le secteur sont par ailleurs invités à nous communiquer directement leurs données.

**Christian Letourneau**  
 8 rue Mauve  
 78990 Elancourt  
 01.78.51.15.86  
 christianletourneau@numericable.fr

## Groupe local parisien

*La campagne 2011 de l'enquête moineaux à Paris a eu lieu du 26 mars au 4 avril 2011. 99 fiches ont été envoyées par 24 observateurs.*

Les résultats montrent une moyenne de 2 moineaux observés par point, 3.2 en comptant uniquement les points où au moins 1 moineau a été vu (61 sur 99).

Ces résultats sont du même ordre de grandeur que ceux des années précédentes.

L'enquête qui dure depuis 2003 et la deuxième vague de cinq ans se terminera en 2012. Se posera alors la question d'une éventuelle reconduction.

Tous les observateurs sont appelés à reprendre leurs points pour cette (peut-être) ultime campagne d'observations.

**Tarek Riabi**

## Diversité, originalité... et expertise

*Interventions scolaires, sorties grand public, formations, ateliers nature, projections-conférences, stands animés... les animateurs nature de l'équipe ont réalisé 450 activités en 2011. Jamais le Corif n'a aussi bien répondu à ses missions de sensibilisation et d'éducation à la nature. Pourtant...*

Pourtant, le défi à relever dans les trois ou quatre prochaines années reste de poursuivre cette dynamique de développement des activités éducatives. Pour faire face à l'appel d'offres qui marchandise l'éducation, il nous faut faire reconnaître haut et fort, auprès des collectivités, la mission d'intérêt général assurée par notre association dans ce domaine. La diversité des thématiques traitées et des publics sensibilisés, l'originalité des programmes proposés et notre expertise pédagogique en éducation à la nature sont nos principaux atouts.

Depuis le code des marchés publics en 2006, puis la directive « services » du parlement européen et sa mise en œuvre avec la circulaire Fillon du 18/01/10, que j'ai présenté l'an dernier en Assemblée générale, le secteur associatif vit des tensions très fortes. Souvent, les collectivités interprètent mal le nouveau contexte juridique, et sur certains territoires, le principe de la subvention a été abandonné au profit de la mise en concurrence ou de la délégation de service public.

L'impact se répercute aussi sur les conditions de travail des animateurs, qui régulièrement aujourd'hui sont amenés à consulter les appels d'offres et à répondre à des demandes extérieures, alors que le cœur de leur métier est de donner naissance, de faire germer et de donner du corps, grâce à leur savoir-faire, à des initiatives issues des réflexions associatives.

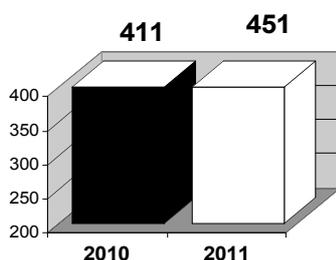
L'initiative associative a encore un sens aujourd'hui. Elle nous démarque et répond à des besoins. Oui, il faut être vigilant et veiller à ne pas en être dépossédé, mais il faut aussi chercher à la cultiver.

C'est parce qu'elle existe encore que les animateurs du Corif ont proposé en 2011 des activités aussi diverses que variées qui permettent à tous les publics d'approcher, de toucher, d'étudier, de comprendre, d'observer, d'admirer et de protéger la nature. La compétence du Corif en éducation à la nature et la grande expérience des animateurs nature nous permettent de proposer des programmes éducatifs originaux, ici à l'Éducation nationale, là à des personnes en situation de handicap, et encore ici aux salariés d'une grande entreprise à La Défense.

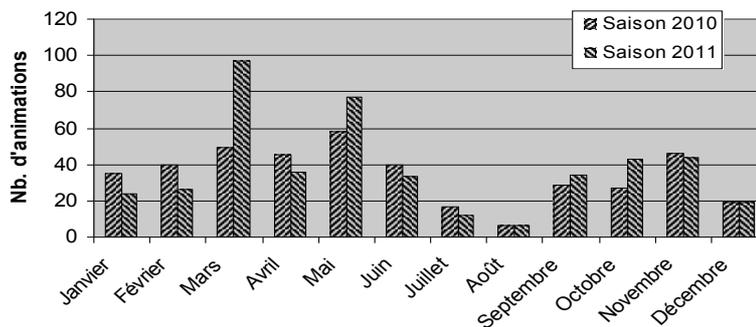
Enfin notre expertise est de plus en plus sollicitée pour construire des programmes de formations professionnelles ou valoriser des sites. Avec sa connaissance du terrain et ses compétences pédagogiques, le Corif est en capacité de proposer des études et conseils en aménagements pédagogiques de sites (plans d'interprétation, sentiers de découverte, observatoires...) en s'associant avec des entreprises pour la fabrication et l'installation des médias. Une proposition a été faite à la base de loisirs de Jablines (ZNIEFF de type I et II et ZPS) qui souhaite créer en 2012 un sentier de découverte.

### A - 2011, l'animation en chiffres

Evolution du nombre d'animations



Nombre d'animations mois par mois



	2010	2011	Évolution	%
Nombre d'interventions (en demi-journées)	411	451	+ 40	+ 9,7
Participants aux activités d'éducation à la nature	13 000	13 931	+ 931	+ 7,2
Participation	114 300 €	134 031 €	+ 19 731 €	+ 17,0

## B - Poursuivre le développement

Malgré un contexte défavorable, et contrairement à 2009, nous atteignons et dépassons en 2011 les objectifs chiffrés fixés en fin d'année 2010. Nous renouons en 2011 avec un développement de l'activité éducative. Nous réalisons 40 animations de plus par rapport à 2010 et nous avons accueilli presque 14 000 participants sur ces activités. Les produits d'exploitation en animation atteignent 134 K€. L'objectif fixé fin 2010 était de 127 K€. Le développement en région sur l'année scolaire 2011-2012 du programme « Le voyage de la biodiversité » qui s'inscrit dans les politiques de soutien de la région et de plusieurs départements n'est pas étranger à ses bons résultats. Pour autant, nous savons que ce n'est pas suffisant. La poursuite du développement à court et moyen termes passe par la consolidation de l'équipe des animateurs. En 2012, il sera proposé à Lucille Bourgeois un poste de responsable pédagogique pour nous mettre en capacité de proposer de nouveaux projets, en même temps que nous réalisons et développons ceux en cours.

## C - Ils ont participé à l'aventure

Fin juin Hélène Goossens quittait l'équipe au retour à mi-temps d'Aurélié Proust. Elle est aujourd'hui animatrice à l'antenne de la LPO en Île-de-France. Fin septembre, c'est Jérôme Delabarre qui nous quittait au terme d'un contrat d'accompagnement vers l'emploi. Tous deux avaient pris le relais d'Aurélié pour travailler sur les animations du programme « Le voyage de la biodiversité » sur la Communauté d'agglomération Europ'Essonne, mais aussi sur les dernières activités pour la Maison de la Nature de Meudon ou encore le programme des « Petits écocitoyens » du PNR Oise-Pays de France avec Lucille.

Début septembre, nous avons recruté Mathilde Henocq sur le mi-temps laissé vacant par Aurélié en CPE. Mathilde travaille de concert avec Lucille et Aurélié sur le développement en région du programme « Le voyage de la biodiversité » et la création d'une exposition sur les continuités écologiques. Début novembre, nous avons accueilli dans l'équipe Paul Lagrave. Il travaillera sur l'étude préalable à l'installation d'un sentier d'interprétation sur la Réserve naturelle régionale du bassin de la Bièvre. Avec ces deux recrutements, l'équipe d'animation retrouve 3,5 temps pleins.

## D - Les programmes d'animations tous publics

Ce sont plus de 170 activités (sorties, ateliers, conférences, visites d'expositions, stands...) qui auront été programmées cette année sur 44 week-end avec nos partenaires (AEV, Nature&Découvertes, départements, communautés d'agglomération, villes...). Lucille

Bourgeois a été chargée de la programmation jusqu'au retour d'Aurélié Proust en juillet.

La sollicitation de nouveaux partenaires financiers pour organiser des activités supplémentaires en week-end et atteindre 200 activités par an est possible, mais la mobilisation des salariés sur ces week-end travaillés est limitée et n'est pas sans conséquence : heures supplémentaires (récupérées) ou complémentaires (payées). **La journée d'échanges des animateurs organisée par la commission Vie associative le 27 novembre peut contribuer à la formation des adhérents prêts à s'impliquer dans ces nouvelles activités en 2012.**

Cette programmation riche a, une nouvelle fois, été rendue possible grâce à l'implication de quelques adhérents qui se proposent pour animer plusieurs de ces sorties. Merci pour leur participation et leur aide précieuses à : Laetitia Lachkar, François et Dominique Desouches, Matthieu Crocq, Thomas Puaud, Frédéric Raymond, Tarek Riabi, Guilhem Lesaffre, Philippe Maintigneux, Serge Gadoum, Daniel Chevalier, Laurent Thibedore, Frédéric Malher, Erwan Bielle, Jean-Jacques Boujot, Yves Denis, Marie Barbey, Roméo Blanc, Christian Gloria, Jean Hénon, Madeleine Biron, Catherine Guionie, Jacques Huin, Catherine Tempe, Marc Marger, Olivia Richard, Catherine Walbecque, Patrick Da Silva, Sébastien Detante-Brisson, Patrick David.

### Parmi les nombreux programmes auxquels nous participons, on retiendra :

- **Fondation et magasins « Nature & Découvertes »**  
Nous participons aux programmes des activités nature pour les adhérents de Nature & découvertes et les clients qui s'inscrivent en magasin. Le mode de fonctionnement a changé en 2011 : les activités sont limitées aux 1<sup>er</sup> dimanches de chaque mois (sauf trois mois d'hiver). Neuf sorties ont été programmées sur 2011 contre 18 en 2010 !
- **Conseil général de Seine-Saint-Denis (93)**  
Importante participation au calendrier des activités des parcs et forêts de Seine-Saint-Denis avec une cinquantaine d'activités programmées en 2011, malgré des difficultés budgétaires et une baisse lente et continue des aides depuis 2009. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2011, le parc forestier de la Poudrerie a été repris en gestion par le département de la Seine-Saint-Denis. Le montant du loyer est en partie compensé par la programmation d'activités sur le parc, dans le cadre de notre convention de partenariat avec le département. Le programme de sorties ornithologiques mensuelles sans réservation (tous les 1<sup>er</sup> samedis du mois, sauf août) est un succès. Il a été complété par deux ateliers-conférences de Chloé Fraigneau sur les stratégies alimentaires des oiseaux en février et le plumage en mai. En 2012 le programme sur la Poudrerie sera renouvelé et avec l'aide du département il s'étoffe et

se structure. Des ateliers, des conférences et des projections de films suivies d'un débat seront programmés en après-midi dans le pavillon Maurouard.

- Cinq sorties nocturnes seront aussi organisées (avec le soutien de la Maison de l'environnement d'Aulnay-sous-Bois) pour aller à la rencontre des amphibiens, des chouettes hulottes ou encore des chauves-souris qui investissent le parc une fois les grilles fermées !
- Réalisation de cinq activités pour les 24 h de la biodiversité, organisées par l'Observatoire départemental de la biodiversité urbaine.
- **Syndicat d'Agglomération Nouvelle de Sénart (77)**  
Participation au programme d'activités de l'Étang du Follet en commun avec la Maison de l'environnement de Sénart avec quatre activités en 2011.
- **Maison de l'environnement d'Aulnay-sous-Bois**  
Plusieurs sorties thématiques sur le parc forestier de la Poudrerie ont été organisées en partenariat et en accord avec le département de la Seine-Saint-Denis : les petites bêtes de la mare ; sortie contée à la tombée de la nuit ; à l'écoute de la Chouette hulotte. La collaboration est amenée à se développer en 2012.
- **Conseil général du Val-d'Oise (95)**  
Le calendrier des activités nature des ENS compte neuf sorties CORIF en 2011, en marché public à procédure adaptée.
- **Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre (92)**
  - Cinq activités sur le Parc de Sceaux en 2011, dont une réalisée pour un groupe de déficients visuels.
  - Trois activités sur la Coulée verte des Godets en 2011 par commande publique (de mars à octobre).
- **Agence des Espaces Verts**  
Quinze sorties ont été programmées (huit sur les Réserves naturelles régionales gérées par l'AEV et sept sur les domaines régionaux).
- **RNR du bassin de la Bièvre**
  - Programme de sept portes ouvertes à l'observatoire (de mars à octobre) pour la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre, complété par des activités ouvertes à tous les publics et financées par la Région à partir de juillet 2011.
  - La mise en œuvre d'une programmation d'ampleur régionale sur la réserve implique une augmentation progressive de la fréquentation, l'évolution des thématiques abordées, et un certain nombre d'aménagements liés à l'accueil des publics. Un groupe de travail « aménagement et valorisation pédagogique » a été constitué pour mener une réflexion globale afin de mettre en valeur et d'utiliser tous les atouts de la réserve. Animé par le SIAAP et le CORIF, co-gestionnaires de la RNR, il réunit autour de la table la Région, la Communauté d'agglomérations des Hauts-de-Bièvre et la ville d'Antony. Le

groupe de travail a lancé pour 2012 une étude préalable au renouvellement de l'observatoire, mais aussi à l'installation de palissades d'observations sur la Voie verte et à la création d'un mobilier d'interprétation de la RNR.

- **Conseil général des Yvelines (78)**  
Malgré le très grand succès du programme « Les rendez-vous de la nature », nous avons perdu plusieurs activités du marché public. Nous avons réalisé six activités cette année. Marché public : nouvelle consultation lancée en novembre 2011.
- **Maison de la nature de Meudon (Communauté d'agglomération du Grand Paris Seine Ouest)**  
Suite et fin : Après presque 12 années de travail en collaboration, les dernières activités pour la Maison de la Nature de Meudon ont été réalisées en avril 2011. La communauté d'agglomération de l'Arc-de-Seine a opté pour la mise en concurrence en 2008. Le marché a été gagné par la LPO pour 2011/2012.
- **Office de tourisme de Rueil**  
Un circuit de découverte des oiseaux sur les hauteurs du Parc naturel urbain (entre la forêt de Rueil et la Seine) de Garches, Vaucresson et Rueil (92) a été créé en collaboration. Il est proposé par l'office de tourisme aux groupes qui visitent la ville. Trois activités ont été réalisées cette année et le partenariat est reconduit en 2012.
- **Demandes ponctuelles / nouveaux partenariats ...**
  - Quand ils en ont l'opportunité, les animateurs du Corif mettent en œuvre des activités innovantes pour les publics en situation de handicap (Institut des jeunes aveugles, Perce Neige etc.). Suite des contacts établis en 2011, le Corif propose des activités nature sur le parc de la Poudrerie tous les mois, à deux groupes de huit résidents handicapés mentaux du Foyer de vie « Myosotis » de Tremblay-en-France.
  - Le Corif a répondu à un appel à projet de la Fondation Yves Rocher lancé dans le cadre d'une campagne de reboisement qui doit se concrétiser par la programmation de plusieurs sorties pour les clientes de la chaîne de magasin en collaboration avec l'association « Arbres et haies champêtres ».
  - Les 6 et 7 septembre, nous avons proposé des sorties de découverte des oiseaux au WWF à l'occasion de leurs journées annuelles de rassemblement à Rambouillet.

## E - Activités pédagogiques scolaires et centres de loisirs

En début d'année, l'académie de Paris a renouvelé pour une durée de cinq années l'agrément du Corif au titre des associations complémentaires de l'enseignement public. Le Corif est aussi agréé par les académies de Versailles et de Créteil.

La priorité reste plus que jamais la sensibilisation du jeune public. Les interventions scolaires représentent cette année 55% de la totalité des activités (61% si on y ajoute les activités réalisées hors du temps scolaire :

centres de loisirs, soutien scolaire etc.). Le jeune public est sensibilisé, de la grande section de maternelle avec des approches sensorielles jusqu'aux étudiants post-Bac, avec des interventions qui illustrent concrètement les apprentissages. Une particularité reconnue du Corif est d'ailleurs d'intervenir aussi régulièrement que possible auprès du public du secondaire (collégiens, lycéens) et des étudiants, notamment auprès des BTS Gestion et Protection de la Nature. Ces interventions représentent 21% des activités scolaires.

Malgré les efforts de planification, le rythme des activités scolaires en mars et en mai a été extrêmement soutenu.

Nous travaillons par cycles d'animations thématiques depuis plusieurs années, ou par la mise en place de projets à l'année scolaire. Les réponses pour des animations scolaires ponctuelles sont maintenant anecdotiques. Les projets pédagogiques sont montés techniquement et pédagogiquement par l'équipe. Ils sont proposés aux écoles une fois le budget entièrement financé par nos partenaires.

#### **Parmi les projets pédagogiques les plus importants, on retiendra :**

- **Le voyage de la biodiversité**

Ce programme original du Corif traite de la notion de corridor écologique et de l'aménagement du territoire. Il a été proposé à 31 classes de primaire de la communauté d'agglomération Europ'Essonne. Il doit être reconduit en 2012 auprès de 41 classes sur les 10 villes.

Notre démarche s'inscrit aussi dans les politiques de soutien de la région et de plusieurs départements. Ainsi le programme a été adapté aux collégiens et sera proposé en année scolaire 2011-2012 à 30 classes supplémentaires sur l'ensemble du territoire francilien.

- **Écouter pour voir les oiseaux**

Le programme du Corif, qui privilégie l'écoute comme méthode de recensement des oiseaux, a été renouvelé dans des parcs de Seine-Saint-Denis pour six classes de collèves dans le cadre de la convention de coopération avec le département. Les enregistrements et travaux des élèves alimentent un mini site Internet accessible par [www.parc93.info](http://www.parc93.info).

- **Conseil général de la Seine-Saint-Denis (93)**

Parmi les nombreuses activités scolaires, on retiendra un programme pour deux classes de CP sur le jardin pédagogique du parc Jean Moulin-Les Guilands pour favoriser la biodiversité et en particulier les oiseaux au jardin.

- **PNR Oise-Pays de France (95)**

Programme « Les petits éco-citoyens du parc » : c'est une quarantaine d'animations qui ont été proposées aux écoles du territoire cette année.

- **SIARH (Syndicat Inter communal d'Assainissement de la Région de l'Hautil)**

Dans le cadre de son projet de contrat de bassin de l'Hautil, le SIARH a choisi de s'investir dans la

sensibilisation à la gestion et la protection de l'eau par la promotion du dispositif des classes d'eau (animé par l'Agence de l'Eau Seine-Normandie) dans lequel le Corif pourra intervenir en 2012.

- **Natureparif**

Programme des éco-lycées : Natureparif vient d'éditer un catalogue de fiches actions auquel le Corif a participé en proposant deux activités favorables au maintien et à la connaissance des oiseaux sur les lycées d'Île-de-France. Deux établissements souhaitent mettre en œuvre ce programme en 2012 pour devenir des éco-lycées.

- **Le Blanc-Mesnil**

« Les oiseaux nicheurs du parc Jacques Duclos » : programme scolaire pour sept écoles du Blanc-Mesnil autour de l'installation et du suivi au printemps 2012 de 18 nichoirs sur le parc Jacques Duclos.

- **Ville de Palaiseau (91)**

« Pause cartable » : projet novateur d'accompagnement à la scolarité de 24 enfants au travers d'activités nature – avec leurs parents – (page 31).

- **Maison de quartier de Rougemont (Sevran)**

Programme de trois activités sur le parc de la Poudrière et les jardins partagés de Sevran.

- **Maison de la nature de Meudon (Communauté d'agglomération du Grand Paris Seine Ouest)**

Réalisation des cinq derniers ateliers « Mercredis des enfants » (contre 15/an) à la Maison de la nature de Meudon avant clôture (fin avril) du marché.

- **Centre social de la Fontaine-Gueffier (Bagneux)**

Programme proposé aux élus à l'environnement et à l'éducation pour les scolaires... qui aura finalement été réalisé pour un centre social pendant les vacances d'avril.

- **Clubs nature CORIF**

Programme qui propose à des jeunes et à leurs équipes encadrantes un apport méthodologique et un accompagnement pédagogique pour créer puis animer un club nature sur des établissements de tutelles.

#### **Les trois clubs actifs cette année :**

- La maison du Petit Pont (Gif-sur-Yvette),
- Collège Jean Zay (Morsang-sur-Orge),
- Ecole primaire (Mareil-en-France).

Le CG91, le CG95 et le PNR Oise-Pays de France ont été sollicités pour le financement du projet.

Les trois clubs ont participé activement à la Fête de la Nature en proposant des activités au grand public, aux parents ou encore aux élèves de l'établissement.

En 2012, les enfants du Club nature du Corif de la Maison du Petit Pont à Gif-sur-Yvette se lanceront dans un nouveau programme de sciences participatives, proposé par le Muséum pour inventorier les plantes des rues en ville (Sauvage de ma rue). Le protocole peut aisément être réalisé par des enfants accompagnés dans le cadre d'un projet d'éducation à la nature.

## F - Événements et Stands animés

Nous sommes très sollicités pour organiser et tenir des stands animés (pour lesquels il y a participation financière). La principale difficulté pour répondre favorablement à la demande : mobiliser un nombre suffisant d'adhérents pour l'organisation et l'animation de ces événements. La plupart d'entre eux sont organisés et animés par les animateurs permanents. Des petites formations à l'instar de celle organisée pour le stand du festival de la Fête de la Nature peuvent nous y aider.

### • 5<sup>e</sup> Fête de la Nature

Elle s'est déroulée cette année du 18 au 22 mai. Le Corif participe activement au comité de pilotage national de la Fête depuis 2007. Le lancement du programme des jeunes ambassadeurs de la Fête de la Nature dans lequel le Corif s'est fortement impliqué y concrétise notre participation.

- Les trois clubs nature du Corif ont proposé des activités dans le cadre du programme des jeunes ambassadeurs.

- Dix Corifiens se sont relayés sur le stand animé du festival de la fête de la nature au Jardin des Plantes. Une petite formation leur a été proposée le 4 mai pour animer un atelier sur l'identification des oiseaux auprès des collégiens : une grande réussite d'après les retours.

- Huit sorties Corif labellisée « Fête de la Nature » ont été proposées et on retiendra aussi l'organisation de sorties en semaine pour les agents de RTE (Réseau de Transport d'Electricité) qui ont découvert les Faucons pèlerins entre la Défense et l'Île-de-Puteaux.

### • 9<sup>e</sup> Nuit de la Chouette

Pas moins de 13 sorties nocturnes ont été programmées pour cette 9<sup>e</sup> édition ! Le 19 mars, le vernissage de l'exposition Corif/Natureparif « La nuit est leur domaine, les rapaces nocturnes d'Île-de-France », au pavillon Maurouard à la Poudrerie, aura rassemblé plus de 100 personnes.

PNR Oise Pays de France (95)

9 et 10 juin : stand animé pour marquer la clôture du programme « Les Petits éco citoyens ».

### • Rambouillet

1<sup>er</sup> salon de la photo animalière les 22 et 23 octobre. Communauté d'agglomération du Grand Paris Seine Ouest.

Deux stands animés, les 3 avril à Issy-les-Moulineaux et 25 juin en forêt de Meudon.

## G - Actions de formations

Le CORIF intervient dans plusieurs formations professionnelles mises en œuvre avec la commission formation du GRAINE Île-de-France. À termes, l'expérience progressivement acquise dans le domaine, nous permettra de développer nos propres programmes de formations « Oiseaux et pédagogie » et « Initiation à l'ornithologie de terrain ».

### • Graine Ile-de-France

Pour la huitième année, c'est à la commission formations du GRAINE que « A Puissance 2 » a fait appel pour établir le programme pédagogique de l'Unité de Connaissance (UC) « Éducation à l'environnement » du BPJEPS « Environnement et activités de pleine nature autour de l'eau ». Dans ce cadre, le CORIF a proposé aux apprenants, une journée de formation « Découvrir les milieux naturels avec des approches techniques et scientifiques »

### • Ville de Saint-Ouen (Service culture scientifique)

Les six médiateurs scientifiques de la ville souhaitent mettre en œuvre des programmes de découvertes des oiseaux. Ils ont sollicité le Corif pour une formation « Oiseaux et pédagogie » les 27 et 28 juin.

### • Conseil général de la Seine-Saint-Denis (93)

Réalisation d'un stage d'initiation à l'ornithologie sur le parc de la Bergère (en quatre sessions).

Matinée d'initiation à la photographie naturaliste sur le parc Jean Moulin-Les Guilands.

## H - Expositions

Le Corif crée et diffuse des expositions. Quatre expositions peuvent être louées seules ou avec une prestation d'animation qui permet aux enfants d'effectuer une visite active.

### • Les continuités écologiques en exposition

Des demandes de financements auprès des départements de l'Essonne et de la Seine-Saint-Denis sont actuellement en instruction pour créer une exposition grand public sur la stratégie nationale pour la biodiversité et la politique de Trame verte et bleue. Des demandes complémentaires sont en construction auprès de la DREAL et de la Région.

### • Conseil général de la Seine-Saint-Denis (93)

- L'exposition Natureparif/Corif « La nuit est leur domaine, les rapaces nocturnes d'Île-de-France » conçue par la commission pédagogique a été inaugurée en mars 2011 au pavillon Maurouard. Les nombreuses visites et portes ouvertes, organisées pour le grand public et les scolaires, nous ont permis d'accueillir 1200 personnes. Elle a aussi été exposée un mois sur le parc départemental de la Bergère à Bobigny en octobre et un autre mois sur le parc départemental de l'Île-Saint-Denis en novembre avec un programme de visites pour les scolaires.

- Une petite exposition de cinq panneaux sur le Martin pêcheur d'Europe pour le département est en cours de finalisation.

### • La clef des chants

- Un mois en juin pour « Terre d'oiseaux » (33 Gironde).

- Un mois en mars pour la Mairie de Quincy-sous-Sénart.

Jean-François Magne

## Nouveau projet, nouveau public

*Cette année, Lucille et Jean-François accueillent deux groupes de résidents handicapés du foyer Myosotis de la ville de Tremblay-en-France, lors d'animations mensuelles sur le Parc forestier de la Poudrerie.*

Ces animations ont pour but d'offrir des activités de plein air à ce public spécifique.

Deux groupes de six résidents accompagnés d'éducateurs spécialisés et d'aides-soignants viennent chaque mois découvrir une nouvelle thématique : découverte du chêne en septembre, les graines et les fruits en octobre, les oiseaux en novembre...

Un petit goûter clôture l'activité et permet de créer un lien durable entre les animateurs et les résidents.

### Sortir du foyer

Ce projet permet aux résidents de sortir du foyer, mais également de rencontrer des nouveaux intervenants.

Les différentes séances mêlent activités scientifiques, sensorielles, artistiques à travers la nature, ce qui pousse les résidents à observer leur environnement et à se déplacer dans le milieu naturel.

Sylvie, éducatrice spécialisée, qui accompagne un des groupes, nous livre son ressenti : « Nous avons essayé d'équilibrer les deux groupes de résidents au niveau des handicaps, pour qu'il y ait de l'entraide entre eux durant les activités. Le fait de suivre le même groupe nous permet de voir leur évolution au fil des séances et de découvrir des nouvelles capacités aux résidents ».

Le projet est accompagné tout au long de l'année par l'équipe du foyer grâce aux productions des résidents exposées et à des articles dans le journal de vie du foyer, qui mettent en valeur leur participation au projet.



Ce projet est l'occasion pour le Corif d'inscrire pleinement les personnes en situation de handicap dans la programmation de ses activités sur le parc de la Poudrerie.

**Lucille Bourgeais**

## Le temps de la formation

L'objectif principal du secteur animation du Corif est de faire découvrir et de sensibiliser le plus grand nombre au monde des oiseaux. Les animateurs acquièrent au Corif des bases solides en ornithologie, mais surtout en pédagogie, afin de faire passer les connaissances au public. L'idée de faire partager ses connaissances devient alors évidente.

### Oiseau et pédagogie

Depuis plusieurs années déjà, le secteur animation propose des formations sur l'ornithologie aux professionnels du secteur de l'animation et de l'enseignement. Petit à petit, une formation « Oiseau et pédagogie » s'est structurée et est proposée à de nombreuses structures.

Pourquoi se former ? La formation professionnelle offre la possibilité de prendre du recul sur son travail,

mais surtout de découvrir, explorer, partager, échanger, apprendre des pratiques nouvelles.

Les compétences des animateurs s'élargissent vers d'autres taxons naturalistes (comme les plantes), permettant ainsi de proposer des thématiques différentes, comme dans le catalogue formation édité par le GRAINE.

Pour en savoir plus sur les formations proposées par le GRAINE :

[http://www.graine-idf.org/sites/default/files/formation/Catalogue\\_formation\\_2012web.pdf](http://www.graine-idf.org/sites/default/files/formation/Catalogue_formation_2012web.pdf)

Le métier d'animateur nature au Corif évolue avec cette nouvelle approche. C'est également l'occasion lors des formations, de partager les valeurs de l'association en matière d'éducation à la nature.

**Lucille Bourgeais**

## Le voyage - en région - de la biodiversité

*Ce programme original du Corif traite de la notion de corridor écologique et de l'aménagement du territoire.*

Créé et testé au printemps 2010 pour l'année internationale de la biodiversité, il a été proposé à 31 classes de primaire de la communauté d'agglomération Europ'Essonne en année scolaire 2010-2011 par Aurélie Proust, Hélène Goossens et Jérôme Delabarre. Plus de 830 élèves de CM ont été sensibilisés à la complexité de la dynamique des écosystèmes face aux actions de l'Homme sur son environnement. Le programme accompagne ainsi la mise en œuvre locale de la politique de Trame verte et bleue (TVB) sur la communauté d'agglomération Europ'Essonne.

Il connaît un grand succès, attesté par les retours d'évaluation des enseignants et le programme a été primé par FNE et le Crédit coopératif. Les élus communautaires de la Commission environnement ont donné un avis favorable à la reconduction de cette action pour l'année 2012 et souhaitent porter à 41 le nombre de classes impliquées, soit une classe de plus par ville.

Mais notre démarche s'inscrit aussi dans les politiques de soutien de la région et de plusieurs départements (Seine-et-Marne, Seine-Saint-Denis, Essonne) et de la ville de Paris. Ainsi le programme a-t-il été adapté aux collégiens et sera-t-il proposé en année scolaire 2011-2012 à 30 classes supplémentaires sur l'ensemble du territoire francilien.



Enfin, les parcs naturels régionaux Oise-Pays de France et de la Haute-Vallée de Chevreuse ont inscrit le programme dans leurs catalogues d'activités pédagogiques à destination des enseignants de leurs territoires respectifs.

La fondation Norauto dans le cadre d'un appel à projet pour la préservation de la biodiversité le long des voies de circulation automobile, nous a accordé une subvention d'un montant de 5 000 euros pour participer au développement du programme en région.

**Jean-François Magne**

---

## Nous ne sommes pas seuls

*Le GRAINE Île-de-France rassemble les structures, institutions, entreprises et les individuels qui s'investissent dans l'éducation à l'environnement sur le territoire francilien. Le GRAINE Île-de-France regroupe aujourd'hui en réseau plus de 80 structures d'éducation à l'environnement.*

Le CORIF est entré au Conseil d'administration du GRAINE le 29 avril dernier, à l'occasion de l'Assemblée générale du réseau, qui s'est tenue à la Maison de l'environnement de Montgeron. C'est Jacques Coatmeur qui y porte la voix du Corif. Le Conseil d'administration est composé de quatre membres individuels (Claude Bourquard, Antoine Cassard, Thomas Morichon, Sandrine Perrault) et de huit structures : La Ferme d'Écancourt (95), Au Fil de l'Eau (94), la Fondation Nature & Découvertes (78), À l'Écoute de la Nature (95), Seconde Nature (77), Ligue pour la Protection des Oiseaux (LPO) IdF(75), Nature & Société (94) et le Corif.

En 2011, nous avons participé à l'organisation d'une journée d'échanges avec le Graine, le 23 juin à la Poudrerie, sur les pratiques éducatives dans les structures d'éducation à l'environnement en Île-de-France. Ces journées permettent aux acteurs de l'éducation à l'environnement de se rencontrer et

d'échanger sur leurs réflexions et leurs pratiques pédagogiques, autour d'une problématique commune. Nous participons aussi activement à la Commission Formations du Graine qui a lancé un catalogue de formations professionnelles (26 modules de formation).

Enfin, le Graine anime le comité de pilotage du CEEF (Collectif d'éducation à l'environnement francilien). Le Corif y a été reconduit en 2011. Le CEEF pose les bases d'un Plan régional d'actions (PRA) pour favoriser l'éducation à l'environnement en Île-de-France. Les premières fiches actions du PRA devraient pouvoir être éditées en 2012, une fois que les institutions (DREAL, ADEME, DRDJS, Éducation nationale) en auront arrêté les modalités de financements.

**Jean-François Magne**

PROJET AVEC LA MAIRIE DE PALAISEAU

## Pause cartable

### Accompagnement à la scolarité

*Certains enfants en difficultés scolaires ne sont pas intéressés par leur propre contrat d'apprentissage. « La Pause Cartable » parie sur la médiation culturelle des ateliers d'accompagnement à la scolarité pour redonner du sens aux apprentissages. L'attrait et la proximité de l'activité peut réconcilier avec le fait même d'apprendre.*

#### Finalité du projet

À ce titre, chacun des ateliers poursuit le même but: remotiver l'enfant sur un projet collectif en relation avec des savoirs, savoir-faire, des méthodologies, un mode de restitution. Ces apprentissages sont transférables et la préhension de ces nouveaux savoirs se fait donc dans le sens de l'accompagnement à la scolarité.

#### Comportements les plus couramment rencontrés

Les enfants inscrits à La Pause Cartable manifestent :

- beaucoup d'agitation : besoins de concentration  
⇒ Démarche socio-motrice
- le besoin de développer leurs propres connaissances ⇒ Démarche cognitive
- le besoin d'être inscrit dans des actions coopératives plutôt que d'opposition (ils sont déjà souvent en situation d'échec scolaire)  
⇒ Démarche sociocognitive
- le besoin de se valoriser et de valoriser leurs connaissances au regard des autres :  
⇒ Démarche socio-affective  
⇒ Présentation du travail réalisé

#### Qui sera concerné ?

L'animation concernera une dizaine d'enfants d'âge primaire, inscrits au dispositif de « La Pause Cartable » aux Larris, mais pourra accueillir d'autres participants, dans une volonté intergénérationnelle de partage des préoccupations liées à l'environnement, lors de temps de rencontre avec les parents et les habitants du quartier.

#### Activités prévues

Le Corif commence le projet le mercredi 2 novembre par une séance avec l'ensemble des enfants du dispositif « Pause cartable », sur différents thèmes : les plantes, les petites bêtes et les oiseaux, avec des approches scientifiques, sensorielles, artistiques et manuelles. Ainsi huit enfants motivés pourront participer aux animations suivantes.

Une sortie à la réserve naturelles de Saint-Quentin-en-Yvelines est déjà programmée en février pour leur faire découvrir les oiseaux d'eau.

De plus des rencontres avec les parents et les habitants sont prévues pour inscrire le projet des jeunes dans leur quartier, construction d'une mangeoire par les adultes par exemple et une sortie au mois de mars faite par les enfants et moi-même.



#### Un projet évolutif

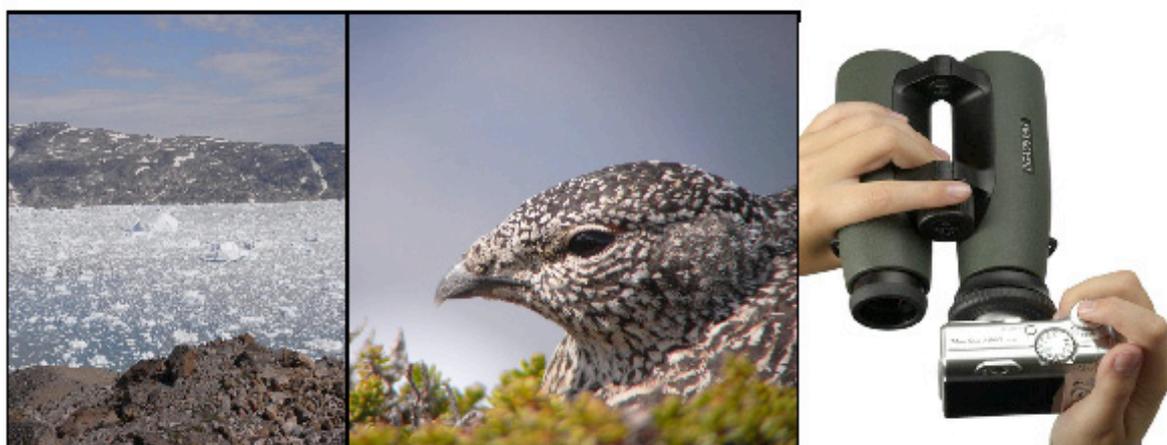
Beaucoup de choses restent à être réfléchies et surtout adaptées aux envies des naturalistes en herbe, que je n'ai pas encore rencontrés.

Nous vous donnerons des nouvelles au cours de l'année des avancées du projet dans les prochaines Épeichettes.

À suivre...

**Aurélié Proust  
et Olivier Chéret**

**Photo : Jean-François Magne**



**Immortalisez vos meilleurs souvenirs grâce à l'adaptateur**

**SNAPSHOT de SWAROVSKI OPTIK !**

**\*s'adapte sur nos gammes EL et SLC**

**\*Traitements des lentilles pour une transmission parfaite**

SWAROBRIGHT



**Easy to Clean**

**\*un SAV efficace et réputé, avec votre entière satisfaction pour obligation**

**Contactez-nous pour recevoir notre dossier complet et détaillé  
sur l'observation et la Digiscopie pour l'Ornithologie**

**SWAROVSKI OPTIK France 9, rue du Faubourg Poissonnière 75009 Paris Tél : 01 48 01 92 80**

[info@swarovskioptik.fr](mailto:info@swarovskioptik.fr)

[www.swarovskioptik.com](http://www.swarovskioptik.com)

IVRE DE LIVRES

## La bibliothèque du Corif

*Monique, Patricia, Sarah, Yvette, Jean, Tarek, Thomas s'étaient donné comme but d'améliorer le catalogage des documents écrits du Corif et son accès pour tous... En bonne voie...*



### Acquisitions en vue

Le budget de la commission va nous permettre d'enrichir et de renouveler progressivement les ressources de la bibliothèque. Pour commencer, voici de nouvelles acquisitions :

*"La nature en presqu'île guérandaise"* de Mickaël Potard et la LPO - Ed. Ouest-France

*"100 oiseaux rares et menacés"* de Frédéric Jiguet - Ed. Delachaux et Niestlé

*"Photographier la nature en numérique"* de Louis-Marie Préau et Aurélien Audevard - Ed. Delachaux...

*"Les champignons : bien débuter en mycologie"* de Pierre-Arthur Moreau et Dom Compare - Ed. Glénat

*"Où voir les oiseaux en famille ? 32 sites incontournables"* de Marc Duquet - Ed. Delachaux et Niestlé

*"Observer les oiseaux : guide d'initiation"* de Mike Unwin - Ed. Delachaux et Niestlé

*"Les énergies renouvelables"* de Francis Meunier - Ed. Le Cavalier bleu

**Thomas Puaud**

### Bilan 2011

L'an dernier, la commission a terminé le catalogage des livres. Cette année, nous avons achevé l'étiquetage ainsi que l'inventaire des périodiques.

Pour vous faire bénéficier des travaux de ces trois dernières années, nous ouvrons l'accès au catalogue via le site du Corif. Il suffit de cliquer sur le bouton « Bibliothèque du Corif » en haut de la page d'accueil.

Mais le travail est loin d'être terminé. Reste maintenant à compléter le catalogue par l'inventaire des périodiques, des enregistrements sonores et vidéo...

**Pour cela, vous pouvez apporter votre aide en contactant Thomas Puaud :**  
tompuaud@sfr.fr

### Une aide efficace nous quitte

Le travail de la commission aurait eu du mal à en arriver là sans l'aide de Sarah Simon, documentaliste de métier, qui nous quitte pour retourner dans sa province. Nous tenons à la remercier chaleureusement de nous avoir fait partager ses compétences, en particulier pour le choix du logiciel.

La mise en route et le suivi de ce logiciel seront réalisés avec Tarek.



# Revue de Presse 2011

*Un bilan communication sans une revue de presse digne de ce nom serait incomplet. Pour lui permettre d'être encore plus complète, merci de signaler et adresser au local toute mention d'articles, comptes rendus, interviews, vidéos, reportages qui concernent notre association.*

## Presse écrite

- *Magazine du 93*, n°17 nov. 2010 : article « Ambassadeurs de la biodiversité », photo d'animation avec Lucille et Jérôme.
- *La plume de Champlan (91)*, n°15 déc. 2010 : article « Le voyage de la biodiversité le long des corridors écologiques », Corif cité + photo d'animation avec Aurélie.
- *Journal de la Communauté d'agglomération Europ'Essonne*, n° 3 hiver 2010 : « Les enfants découvrent la biodiversité avec le Corif », Corif cité + logo Corif.
- *Libération*, 22 et 23/01/2011 : « Cui-cui dans les écouteilles », article sur l'application iPhone « Wild », Corif cité.
- *Nous deux*, n° 3317 du 25 au 31/01/2011 : « Ces oiseaux vivent à Paris », article sur les oiseaux parisiens, Corif cité + couverture de « Oiseaux nicheurs de Paris, un atlas urbain » + photos tirées de l'Atlas.
- *Magazine du 93*, n°19 fév. 2011 : « La nuit de la Chouette », annonce de l'inauguration de l'exposition « La nuit est leur domaine, les rapaces nocturnes d'IDF » et de la sortie nocturne à la Poudrerie.
- *Direct matin*, du 23/03/2011 : « Les rapaces en danger », article sur l'exposition « La nuit est leur domaine, les rapaces nocturnes d'IDF », Corif cité.
- *La lettre du SIARH*, n° 1 mars 2011 : article sur le « Contrat de bassin de la Seine », Corif cité.
- *Atout Parc, le Journal de la Poudrerie*, n°7 avril 2011 : « STOC : ils espionnent les oiseaux », article sur le STOC EPS, interview de William Huin, Corif cité + photo de William.
- *Longjumeau, le magazine*, n° 30 avril 2011 : « À la découverte de la biodiversité », article sur l'animation « Voyage de la biodiversité », Corif cité + coordonnées complètes.
- *Wapiti*, avril 2011 : article sur les jeunes animaux, intervention de Lucille Bourgeois sur les coucous.
- *Journal de la fête de la nature*, mai 2011 : article sur les faucons de Notre-Dame, Corif cité.
- *FNE – Bilan 2010*, mai 2011 : article sur le Voyage de la biodiversité, Corif cité + logo Corif.
- *Québec Oiseaux*, n° 22-4 été 2011 : « Balades dans les parcs de Paris », article sur les oiseaux à Paris, Corif cité, Atlas Paris cité + coordonnées et lien vers le site du Corif.
- *Magazine du 93*, n° 21 juin 2011 : article sur EPVO, Corif cité + Lucille Bourgeois.
- *Ça m'intéresse*, n°365 juillet 2011 : article sur les éperviers, Corif cité.
- *La lettre du SIARH*, n° 2 juillet-août 2011 : article sur la Boucle de la Seine, Corif cité.
- *Journal des petits éco-citoyens PNR Oise Pays de France*, sept. 2011 : animations scolaires sur le PNR Oise-Pays de France, Jérôme cité + photo animation avec Lucille.
- *20 minutes*, 20 mai 2011 : article sur la Fête de la nature, Atlas Paris + Corif cités.
- *La Plume*, n° 76 sept. 2011 : article sur l'AG du Graine IDF, Corif cité.
- *La croix*, 04/10/2011 : « La perruche à collier s'est invitée à Paris », interview de Frédéric Malher, Corif cité.
- *Le Parisien*, 10/10/2011 : « Les corbeaux croissent », interview de Frédéric Malher et William Huin, Corif cité.
- *Catalogue pédagogique du SIARH* : article sur le dispositif des classes d'eau, présentation du Corif.

## Radios

- *France Inter*, le 15/04/2011 : « La tête au carré », thème de l'émission « Quoi de neuf chez les oiseaux », intervention de Guilhem Lesaffre, Corif cité.
- *France Inter*, le 03/07/2011 : émission « Les petits bateaux », réponse de Guilhem Lesaffre à la question : « Pourquoi les poules pondent-elles tous les jours des œufs et les autres oiseaux seulement au printemps ? », Corif cité.
- *Radio France Internationale*, le 31/07/2011 : émission « C'est pas du vent », intervention de Philippe Maintigneux sur le thème : « La richesse cachée de la biodiversité parisienne », Corif cité.
- *France Inter*, le 11/09/2011 : émission « Les petits bateaux » réponse de Guilhem Lesaffre à la question : « Pourquoi les oiseaux ne savent-ils pas voler à reculons ? », Corif cité.
- *France Inter*, le 02/10/2011 : émission « Les petits bateaux » réponse de Guilhem Lesaffre à la question : « Pourquoi les oiseaux se déplacent-ils en groupe ? », Corif cité.
- *France Inter* le 03/10/2011 : journal de 7h30, « Perruches à collier au Parc de Montsouris », intervention de Frédéric Malher, Corif cité.

## Sites Internet

- [http://www.dailymotion.com/video/xhf8hb\\_jean-francois-magne-corif\\_news#from=embed](http://www.dailymotion.com/video/xhf8hb_jean-francois-magne-corif_news#from=embed) : NatureParif 07/03/2011, interview de Jean-François Magne sur l'exposition « La nuit est leur domaine, les rapaces nocturnes d'Île-de-France ».
- <http://affinitiz.net/space/prairie/content/l-action-du-corif-et-le-programme-prairie-en--action-vedette--de-la-nuit-nationale-de-la->

chouette\_172294C6-A837-4E9F-9917-E17876178649

08/03/2011 article sur la Nuit de la Chouette et le programme PRAIRIE.

- <http://coccinelle.vta.canalblog.com/tag/corif> : 12/03/2011, photos de l'exposition « La nuit est leur domaine, les rapaces nocturnes d'Ile-de-France », du parc de la poudrerie, de la plaquette du Corif.
- <http://www.longjumeau.fr/Developpement-durable/Ala-decouverte-de-la-biodiversite> article sur les animations « Voyage de la biodiversité le long des corridors écologiques ».
- [www.des-gens.net/les-oiseaux-a-paris](http://www.des-gens.net/les-oiseaux-a-paris) : 20 mars 2011 présentation de la conférence de Guilhem Lesaffre et Frédéric Malher sur l'Atlas des oiseaux nicheurs de Paris.
- <http://www.fetedelanature.com/lactualite/a-la-une/les-jeunes-ambassadeurs-de-lecole-jumentier-en-action> 03/05/2011 interview de Lucille Bourgeois sur le projet « Les jeunes ambassadeurs ».
- <http://www.fetedelanature.com/le-projet/partenaires-et-reseaux/corif-centre-ornithologique-ile-de-france> mai 2011, présentation du Corif.
- <http://parolesdemilitants.blogspot.com/2011/05/centre-ornithologique-ile-de-france.html> 27/05/2011 présentation du week-end Faucons à Notre-Dame.
- <http://actualitesdegagny-blog.20minutes-blogs.fr/tag/corif> 18/06/2011 information sur la sortie à la Haute-Ile + affiche « 360 espèces d'oiseaux en IDF » et logo Corif.
- <http://blog.bnf.fr/lecteurs/index.php/2011/09/13/oiseaux-nicheurs-dans-le-jardin-de-la-bnf/#more-10264> Sept. 2011, article de Sylvie Boufflet sur les Rapaces dans les jardins de la BNF. Corif cité.
- [http://www.dailymotion.com/video/x141tx\\_le-journal-des-yvelines-du-mercredi-14-septembre-2011\\_news](http://www.dailymotion.com/video/x141tx_le-journal-des-yvelines-du-mercredi-14-septembre-2011_news) 14/09/2011, interview de Lucille Bourgeois lors d'une animation grand public sur le site de la Plaine du bout du monde à Aubergenville (78).

### À paraître

*Confluence, magazine du DIAAP* : article sur la RNR du bassin de la Bièvre, interview de C. Huot-Daubrement.

DECOUVERTE DU PARC, ECHANGES, CONVIVIALITE

## Repas « Auberge espagnole »...

Depuis longtemps déjà, tous les grands rendez-vous du Corif sont ponctués par un repas pris en commun...

Depuis l'année dernière, nous avons innové en lançant la formule de « l'Auberge espagnole ».

Chacun apporte son écot... boissons de toutes natures, mets raffinés ou roboratifs, de quoi satisfaire tous les goûts.

### Un peu d'organisation permet de réussir un bon repas, donc...

- Confirmez au local (courriel ou téléphone) votre présence au repas pour permettre l'installation d'un nombre suffisant de chaises et tables.
- Signalez ce que vous comptez apporter pour qu'on puisse harmoniser les contributions, solides ou liquides.

**Ainsi vous aiderez à l'organisation du repas et faciliterez la tâche des permanents qui avaient si bien organisé le repas de l'année dernière.**



*Après Bruegel en 2010, c'est Renoir qui vous incite à participer... mais, tenue de saison recommandée !*

## Corif - Coordonnées et moyens d'accès

Maison de l'oiseau  
Parc forestier de la Poudrerie  
Allée Eugène-Burlot  
93410 Vaujours  
Tél. 01 48 60 13 00  
E-mail : [corif@corif.net](mailto:corif@corif.net)  
Site Internet : [www.corif.net](http://www.corif.net)

Liste de discussions :  
[corifdiscus-subscribe@yahoogroups.com](mailto:corifdiscus-subscribe@yahoogroups.com)

### Comment s'y rendre

RER ligne B5 : Sevrans-Livry  
Bus : 670, 607a, 147, 623

Détails dans l'Épéichette 107 (p.6 et 7)  
– octobre 2011 – et sur [www.corif.net](http://www.corif.net)

### Tous les adhérents peuvent donner des nouvelles de leurs activités et de leurs découvertes dans le domaine de la protection de la nature.

Pour cela, adressez vos articles  
(rédigés en police Times, taille 10, environ 2500 signes et espaces par page)  
au Corif à l'adresse [corif@corif.net](mailto:corif@corif.net) ou à défaut par courrier.

Vous pouvez également envoyer des dessins ou photos.  
N'oubliez pas que la bonne longueur pour un texte correspond à celle  
dont vous appréciez la lecture !

**Date limite des envois pour le prochain numéro :  
15 janvier 2012**

---

**Directeur de la publication** : G. Lesaffre.

**Rédaction** : Cl. Bied-Charreton, Ch. Gloria, J. Hénon, Ph. Maintigneux.

**Illustrations** : L. Bourgeois, C. Frey, J. Hénon, J.-F. Magne, J.-Cl. Morin ... avec la  
participation d'Auguste Renoir.

**ISSN** : 1772 3787

## Vous changez de coordonnées ? Pensez à en informer le Corif !

Pour être sûr de recevoir tous les documents publiés par le Corif et pour simplifier la tâche du secrétariat, n'oubliez pas de nous communiquer vos changements de coordonnées (adresse postale, adresse E-mail, téléphone...).

L'envoi d'informations via Internet (votre programme d'activités notamment) permet au Corif de réaliser des économies de reprographie et d'affranchissement, sans oublier que cette solution est nettement plus écologique !

Encore faut-il que les adresses E-mails soient correctes...  
donc que vous nous informiez de tout changement !



**Centre Ornithologique Ile-de-France**

*Etudier • Sensibiliser • Protéger la nature*